ZENEC

Z-E6150

INFOTAINER
MANUALE UTENTE

IT

Manuale utente del dispositivo per sistema media ZENEC
Siamo lieti che abbiate scelto un prodotto ZENEC.

Leggere questo manuale operativo prima di avviare il nuovo sistema ZENEC. In questo manuale utente del dispositivo sono riportate importanti istruzioni e informazioni per il funzionamento sicuro del sistema ZENEC, e per aiutarvi a trarre il massimo dai suoi vantaggi tecnici.

Tutte le informazioni contenute in questo manuale corrispondono allo stato al momento della stampa, e si applicano solo ai sistemi ZENEC in condizioni originali. A causa di possibili aggiornamenti del software del dispositivo, le illustrazioni e le funzioni mostrate in questo manuale operativo potrebbero essere diverse dal sistema ZENEC. Differenze nelle informazioni, illustrazioni o funzioni non possono costituire una base per eventuali reclami.

Se si vende il proprio veicolo con il sistema di ZENEC ancora montato, assicurarsi che il manuale operativo resti nel veicolo, e che tutti i dati personali, come una rubrica memorizzata nel dispositivo siano eliminati.

INDICE

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA 04
ACCENDERE/SPEGNERE IL DISPOSITIVO 05
PROTEZIONE ANTI-FURTO 05
CONTROLLI VOLANTE MULTIFUNZIONE 06
Z-E6150 (PANNELLO ANTERIORE) 07
MENU PRINCIPALE STRUTTURA 08
ICONE MENU PRINCIPALE 09
SORGENTI AUDIO SUPPORTO MULTIMEDIALE 10
SORGENTI DI INGRESSO 11
BARRA DI STATO 12
FUNZIONE RICERCA E INPUT 13

RADIO FM 14
MODALITÀ GRAFICA a BARRE FM 15
RICERCA MANUALE STAZIONE FM 16
PREIMPOSTAZIONE STAZIONE UKW 17
CONFIGURAZIONE FM 18
CONFIGURAZIONE DAB+ RADIO 19
ELENCO INSIEME DAB+ENSEMBLE E STAZIONI 20
CONFIGURAZIONE DAB+ 21
PREIMPOSTAZIONI DAB+ STAZIONE 22
SUPPORTI MULTIMEDIALI USB / BT A2DP / IPOD (AUDIO) 23
BARRA DI CONTROLLO E OPERAZIONE DEI SUPPORTI MULTIMEDIALI USB / BT A2DP / IPOD (AUDIO) 24
MUSICA BT (A2DP) 25
iPOD (AUDIO) 26
PLAYLIST (AUDIO) 27
SUPPORTO MULTIMEDIALE VIDEO: DISCO RIGIDO 28
PLAYLIST (VIDEO) 29
HDMI 30
FOTOCAMERA 31
SMARTLINK DIRECT 32
INTERFACCIA DI CONTROLLO DI SMARTLINK DIRECT 33
ICONE DELLA BARRA DI CONTROLLO DI SMARTLINK DIRECT 34
COLLEGAMENTO APPLICAZIONE SMARTPHONE 35

BLUETOOTH (SISTEMA VIVAVOCE) 36
BARRA DI CONTROLLO E OPERAZIONE (DESTRA) 37
GESTIONE DISPOSITIVO 38
ABBINAMENTO 39
CONFIGURAZIONE BLUETOOTH 40
BARRA STATO BLUETOOTH 40
ACCETTARE/TERMINARE LE CHIAMATE IN ARRIVO (TRAMITE DISPOSITIVO) 41
CHIAMATA IN USCITA TRAMITE TASTIERINO NUMERICO 41
CHIAMATA IN USCITA TRAMITE RUBRICA 41
MENU BLUETOOTH 42
RUBRICA 43
ELENCHI CHIAMATE 44
PREFERITI 45

NAVIGAZIONE 46
AGGIORNAMENTO NAVIGATORE 46
VISUALIZZAZIONI MAPPA (ESEMPI) 47

OPERAZIONI DI CONFIGURAZIONE 48
ICONA VISUALIZZAZIONE (LUMINOSITÀ) 49
CONFIGURAZIONE DELLE SORGENTI 50
CONFIGURAZIONE VARIE 51
CONFIGURAZIONE COLORE ILLUMINAZIONE TASTI 52
CONFIGURAZIONE AUDIO 53
CONFIGURAZIONE VOLUME 54
CONFIGURAZIONE AUDIO RAPIDA (BAL/FAD_SUBWOOFER_INTENSITÀ) 55
CONFIGURAZIONE AUDIO: MODALITÀ ESPERTO 56
VOLUME AUDIO– CONFIGURAZIONE LIVELLO BASE 57
CONFIGURAZIONE BILANCIATORE / OSCURATORE 58
CONFIGURAZIONE EQUALIZZATORE 59
CONFIGURAZIONE ALLINEAMENTO TEMPO 60
CONFIGURAZIONE SUBWOOFER 62
CONFIGURAZIONE NAVI-MIXER 63
CONFIGURAZIONI DISPLAY TFT 64
CONFIGURAZIONE AUTO (VEICOLO) 65
ASSEGNAZIONE SWC 66
CONFIGURAZIONE SISTEMA 67
VERSIONE SOFTWARE 68
PASSWORD 69

NOTE PER L'INSTALLAZIONE 70
LAVORI DI RIMOZIONE E PREPARAZIONE 70
PANORAMICA ACCESSORI 71
MESSA IN ESERCIZIO 71
SCHEMA DI COLLEGAMENTO Z-E6150 72-73
ABBREVIAZIONI 74
DIRITTI LEGALI E GARANZIA 75

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE

Se il conducente del veicolo è distratto, ciò può condurre a un incidente o lesioni. Il funzionamento del sistema di ZENEC può distrarre l'attenzione dalla situazione generale del traffico! Allo stesso modo, il collegamento, la modifica o l'inserimento di supporti di dati può distrarre il conducente dalla situazione generale del traffico.

⚠ ATTENZIONE

Sempre scegliere le impostazioni degli altoparlanti in modo che i segnali acustici provenienti dall'esterno possano sempre essere uditi nel veicolo (ad es., clacson o sirene).

⚠ ATTENZIONE

Installazione o messa in servizio errata del sistema di ZENEC può causare danni al sistema ZENEC o all'elettronica del veicolo. Far installare il dispositivo da specialisti qualificati autorizzati da ZENEC.

⚠ ATTENZIONE

Questo sistema ZENEC è destinato esclusivamente a funzionare a una tensione di bordo di 12 V CC. Il funzionamento del sistema ZENEC con qualsiasi altra tensione può causare danni al sistema ZENEC stesso o all'impianto elettrico del veicolo.

⚠ ATTENZIONE

Lo smontaggio o la modifica del sistema ZENEC può causare danni al dispositivo o al veicolo. L'apertura del dispositivo o la modifica da parte di una persona non autorizzata da ZENEC farà decadere la garanzia.

In caso di malfunzionamento o guasto, contattare un rivenditore autorizzato ZENEC. Riparazioni non autorizzate faranno decadere la garanzia.

⚠ ATTENZIONE

I cavi di collegamento e di ricarica dei dispositivi mobili esterni possono disturbare il conducente. Farli passare in modo da non ostacolare la libertà di movimento del conducente.

⚠ ATTENZIONE

Proposte di itinerari e la segnaletica stradale visualizzata sul sistema ZENEC possono differire dalla situazione reale. La segnaletica e il codice della strada hanno la precedenza sulle raccomandazioni del percorso e le indicazioni dei sistemi ZENEC.
Le informazioni relative alla velocità visualizzate nel sistema di navigazione corrispondono al limite di velocità consentito. Adeguare la velocità e il comportamento di guida alle condizioni di visibilità prevalenti, previsioni meteo, condizioni della strada e del traffico.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accensione/Spegnimento manuale Z-E6150

Premere il pulsante (fig. S/7 ③), per accendere il sistema ZENEC, premere e tenere premuto il pulsante per spegnere il dispositivo.

Accensione / spegnimento automatico

Il dispositivo si accende/spegne automaticamente mediante segnale di accensione.

Mettendo in moto il veicolo, si attiva il sistema ZENEC. La procedura di avvio può richiedere fino a 1 minuto e mezzo. Ciò può provocare un certo ritardo in attesa che il sistema sia pronto. Per spegnere il sistema ZENEC, spegnere il motore o rimuovere la chiave di accensione del veicolo.

PROTEZIONE ANTI-FURTO

Il sistema ZENEC è dotato di una funzione di protezione anti-furto. Se attiva, al riavvio del sistema ZENEC dopo l'interruzione della tensione verrà chiesto di inserire la password.

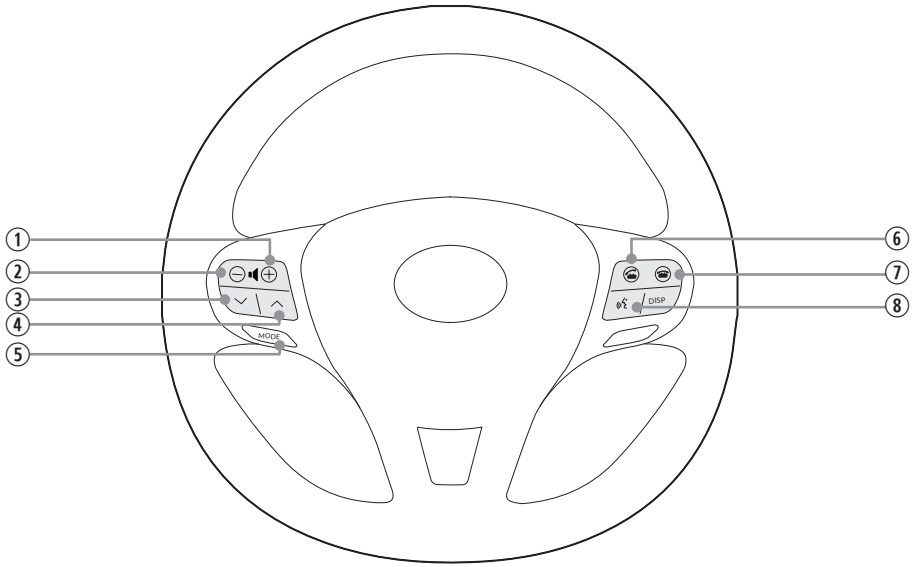
Per modificare la password:

Manuale d'uso del dispositivo → Configurazione → Configurazione sistema → Password

NOTA

Conservare la password al sicuro. Se si dimentica la password, il sistema ZENEC deve essere disinstallato e inviato al Servizio di assistenza di ZENEC affinché venga rimossa la protezione antifurto. Questo servizio non è gratuito!

VOLANTE MULTIFUNZIONE

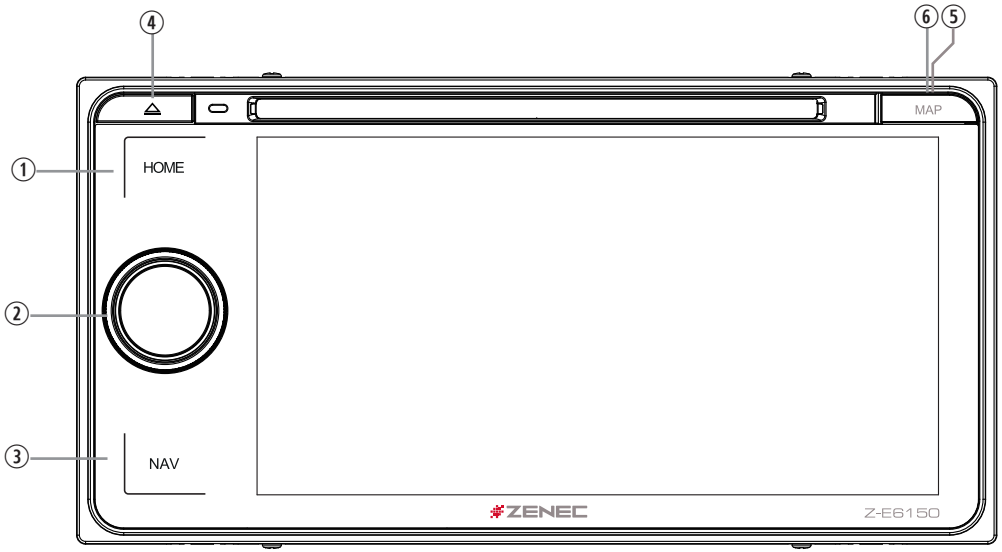


Elemento	Funzione	
①	Per aumentare il volume	
②	Per abbassare il volume	
③	Sorgente radio	Premere per selezionare la stazione radio precedente
	Sorgente multimediale	Premere per selezionare il brano/titolo precedente Premere e tenere premuto per procedere rapidamente all'indietro.
④	Sorgente radio	Premere per selezionare la stazione radio successiva
	Sorgente multimediale	Premere per selezionare il brano/titolo successivo Premere e tenere premuto per procedere rapidamente in avanti
⑤	Per cambiare sorgente di riproduzione	
⑥	Accetta chiamata	
⑦	Termina chiamata	
⑧	Voce (non supportata)	

NOTA

Queste funzioni possono essere usate solo quando il veicolo è dotato di un volante multifunzione.

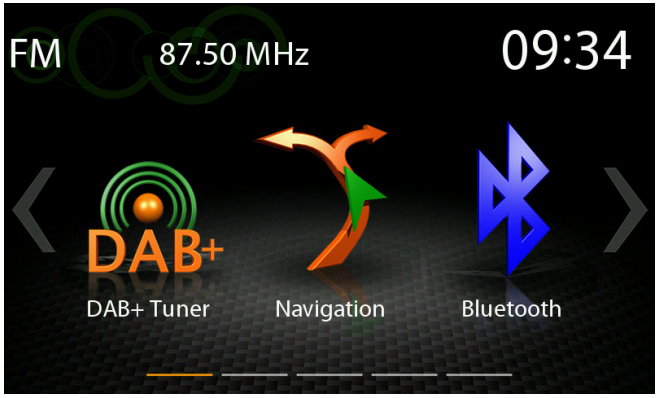
Z-E6150 (PANNELLO ANTERIORE)



Opzioni di controllo sul pannello anteriore del dispositivo

Elemento	Icona	Funzione
1	HOME	Toccare per tornare al menu principale Premere e tenere premuto per passare alle impostazioni audio
2	⏻	Premere e tenere premuto per accendere/spegnere il dispositivo Toccare per mettere in mute il dispositivo
3	NAV	Toccare per passare alla navigazione
4	⏏	Toccare per espellere il DVD
5	◎	Foro nel pannello di vetro per lo spillo di reset
6	MAP	Alloggiamento per la microSD con il software di navigazione GPS

MENU PRINCIPALE STRUTTURA

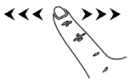


Menu principale con 3 icone

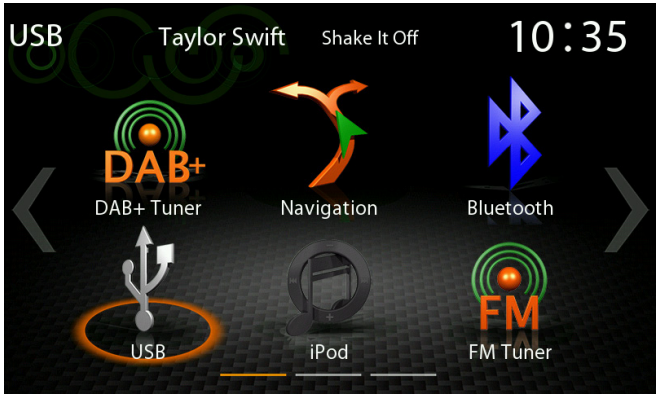
Menu principale con 6 icone

Il numero di icone visualizzate per pagina del menu principale può essere modificato nella configurazione (vedi pag. 51 “Stile del menu principale”).

Display – operazione sensibile al tatto

Funzione	Icona	Operazione
Sliden		Scorrere per navigare nel menu principale, scorrendo a sinistra o a destra
Spostare		Tenere premuto e spostare l'icona nella posizione desiderata

ICONE MENU PRINCIPALE



Si può navigare attraverso le pagine del menu principale scorrendo o toccando gli indicatori di pagina arancioni a pie’ di pagina.

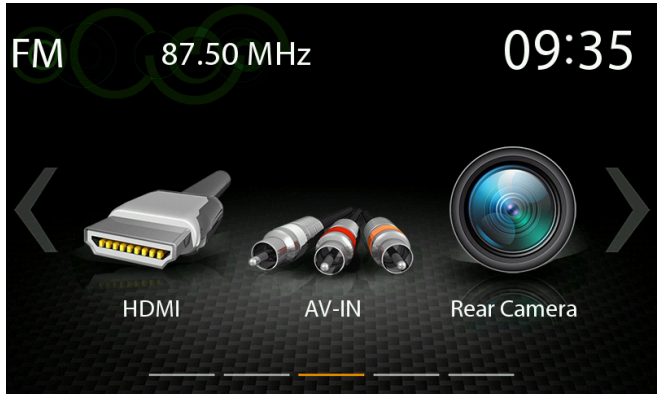
Funzione	Icona	Operazione
Navi		Toccare per aprire la app di navigazione
Bluetooth		Toccare per aprire la pagina viva-voce Bluetooth
Radio FM		Toccare per aprire la sorgente radio FM
USB		Toccare per accedere alla sorgente USB
iPod		Toccare per aprire la sorgente riproduzione audio (Apple)
Musica BT		Toccare per aprire la sorgente Musica BT
DAB+		Toccare per aprire la sorgente radio DAB+

SORGENTI AUDIO SUPPORTO MULTIMEDIALE

Si può accedere / entrare in sorgenti interne o esterne collegate, toccando sull'icona principale, in base alla seguente lista.

Funzione	Icona	Operazione
USB		Toccare per accedere alla sorgente USB
iPod		Toccare per aprire la sorgente riproduzione audio (Apple)
Musica BT		Toccare per aprire la sorgente Musica BT
Smartlink		Toccare per aprire la app Smartlink
Radio FM		Toccare per aprire la sorgente radio FM
DAB+		Toccare per aprire la sorgente radio DAB+ (solo per Z-N426)
HDMI		Toccare per aprire la sorgente HDMI
DVD		Toccare per aprire la sorgente DVD

SORGENTI DI INGRESSO



Per selezionare ed aprire le sorgenti esterne come HDMI, Fotocamera, AV-IN o Smartlink, esse devono essere abbinate o collegate fisicamente al dispositivo.

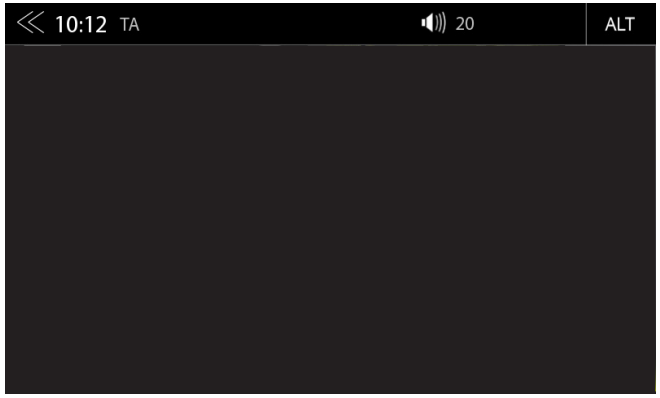
Sorgenti di ingresso

Funzione	Icona	Operazione
HDMI		Toccare per aprire la sorgente HDMI
Fotocamera		Toccare per accedere alla sorgente fotocamera
Smartlink		Toccare per aprire la app Smartlink
AV-IN		Toccare per aprire AV-IN

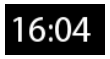
NOTA

Le icone nel menu principale rimangono spente per gli elementi delle sorgenti di ingresso non collegate al dispositivo.

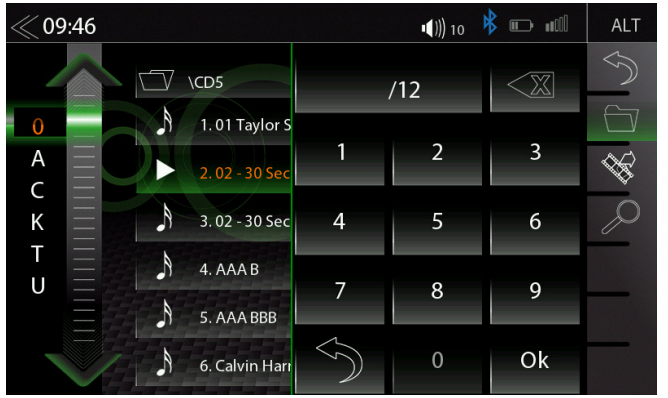
BARRA DI STATO (“BARRA DELLE INFORMAZIONI”)



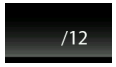
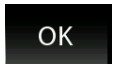
La barra delle informazioni nella parte superiore dello schermo mostra Servizio Infotraffico TA, volume e ora, ma contiene inoltre due importanti controlli per l’operazione del dispositivo: INDIETRO (sulla sinistra) e ALT (sulla destra).

Funzione	Icona	Operazione
Indietro		Toccare per passare al livello immediatamente superiore o inferiore
Ora dell’Orologio		Visualizzazione ora (non è possibile alcuna interazione)
Traffico Avviso		Informazioni sul traffico (se la funzione è attivata)
Volume		Mostra il volume di riproduzione attuale
ALT		Toccare per selezionare / avviare una funzione assegnata in precedenza Impostazioni → Varie → ALT tasto software

FUNZIONE RICERCA E INSERIMENTO



Il tastierino di inserimento per ricerca e inserimento ha un semplice layout numerico standard.

Funzione	Icona	Operazione
Cerca & Campo di inserimento		Schermo di inserimento
Elimina		Toccare per eliminare una cifra
		Premere e tenere premuto per eliminare l’intera stringa
Indietro		Toccare per terminare la ricerca o l'immissione
Enter		Toccare per confermare l’inserimento

RADIO FM

Il menu sorgente FM con RDS offre una sezione di controllo/operazione sulla destra, per modifiche rapide e comode durante la riproduzione della radio FM.

Sezione centrale del display

Funzione	Icona	Operazione
Stazione avanti		Toccare per avviare la ricerca automatica di stazione FM, verso l'alto della banda di frequenza
Stazione	87.50 MHz	Nome della stazione / Frequenza della stazione
Stazione in-dietro		Toccare per avviare la ricerca automatica di stazione FM, verso il basso della banda di frequenza
Copertina		Visualizza la grafica della stazione radio o l'immagine di copertina dell'artista (Solo con scheda microSD del pacchetto Z-EMAP50)
Zona di display informazioni		Scorrere con il dito verso sinistra e destra per accedere alle precedenti / successive stazioni FM

Sezione controllo e operazione

Funzione	Icona	Operazione
Cambio FM/ DAB+		Toccare per cambiare tra FM e DAB+
Informazioni		Toccare per visualizzare le informazioni sulla stazione
Frequenza Scala		Toccare per aprire la barra delle frequenze delle stazioni FM
Stazione preimpostata	Preset	Toccare per visualizzare la lista delle stazioni FM in memoria
Configurazione Radio		Impostazioni Radio
Informazioni sul traffico	TA	Toccare per attivare o disattivare la commutazione automatica delle informazioni sul traffico basate su RDS

MODALITÀ GRAFICA A BARRE FM

La modalità di configurazione FM (premere l'icona ingranaggio) consente di assegnare due diverse modalità di funzionamento ad entrambe le frecce di frequenza delle stazioni: avanzamento manuale di 100kHz, oppure scansione automatica (si ferma alla stazione successiva). Vedere pag. 18.

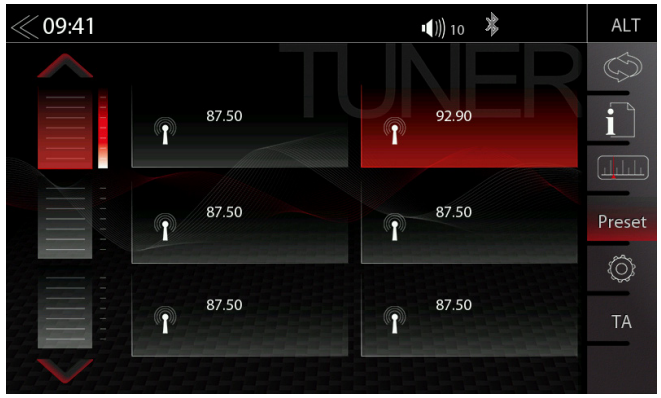
Funzione	Icona	Operazione
Frequenza stazione IN AVANTI		Toccare per iniziare l'avanzamento manuale di 100kHz, o la ricerca automatica della stazione FM in avanti
Stazione Frequenza	92.90 MHz	Toccare per aprire il tastierino per la modalità di inserimento diretto della frequenza
Frequenza stazione INDIETRO		Toccare per iniziare l'avanzamento manuale di 100kHz, o la ricerca automatica della stazione FM, indietro
Scala del grafico a barre		Premere e tenere premuto per scorrere l'indicatore di frequenza del grafico a barre in qualsiasi posizione. Toccare per impostare il valore desiderato della frequenza sulla scala

RICERCA MANUALE STAZIONE FM

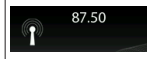
Quando si tocca sulla zona che visualizza la frequenza, si apre il tastierino numerico per inserire direttamente la frequenza di una stazione.

Funzione	Icona	Operazione
Frequenza stazione IN AVANTI		Toccare per ricerca automatica / manuale in avanti, secondo l'impostazione
Frequenza stazione		Toccare per aprire e chiudere direttamente l'inserimento della frequenza della stazione tramite il tastierino
Frequenza stazione INDIETRO		Toccare per ricerca automatica / manuale indietro, secondo l'impostazione
Scala		Display della scala della frequenza radio
Elimina		Toccare per eliminare una cifra Premere e tenere premuto per eliminare l'intera stringa numerica
Tastiera		Opzione di inserimento diretto della frequenza
OK		Toccare per confermare la frequenza
Nascondi		Nascondi tastierino/ tastierino numerico

STAZIONE FM-PREIMPOSTAZIONE



Selezionare una stazione radio già in memoria toccando sul tasto di preimpostazione stazioni.

Funzione	Icona	Operazione
Pagina precedente		Toccare per passare alla pagina preimpostata precedente
Pagina successiva		Toccare per passare alla pagina preimpostata successiva
Salva		Toccare per selezionare una stazione in memoria. Premere e tenere premuta la stazione per salvare la stazione radio corrente su uno dei tasti di preimpostazione stazioni
Registro di memoria		Toccare per andare a un altro registro (3 registri ciascuno con 6 memorie)

CONFIGURAZIONE FM

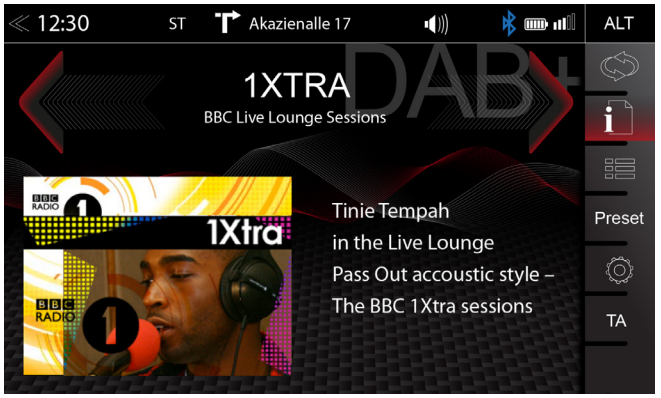
Ecco alcune impostazioni importanti sulla base FM RDS, come Frequenza alternativa (AF) e REG.

Funzione	Icona	Operazione
AF	AF	Frequenza alternativa (AF) ON / OFF
REG	REG	Impostazione della sensibilità della funzione di ricerca della scansione automatica
SCANSIONE	SCAN	Impostazione per scegliere la ricerca di stazioni, automatica o manuale.
Informazioni sul traffico	TA	Toccare per attivare o disattivare la commutazione automatica delle informazioni sul traffico RDS

NOTA

Selezionare DX per aumentare la sensibilità generale durante la scansione automatica per fermarsi alle stazioni radio più deboli, di solito più distanti
Selezionare LOC quando si preferisce fermarsi alle stazioni locali con un livello di segnale più forte

CONFIGURAZIONE RADIO DAB+



Il menu sorgente DAB+ offre una sezione di controllo +/- sulla destra dello schermo e permette aggiustamenti semplici e comodi nel menu di riproduzione.

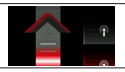
Funzione	Icona	Operazione
Stazione in avanti		Toccare per passare alla stazione successiva Premere e tenere premuto per passare all'Insieme successivo
Stazione	1XTRA	Nome della stazione / informazioni Insieme
Stazione indietro		Toccare per passare ala stazione precedente Premere e tenere premuto per passare all'Insieme precedente
Presentazione		Grafica stazione radio / visualizzazione artista ("Presentazione MOT")
Zona di visualizzazione informazioni		Scorrere con il dito verso sinistra e destra per cambiare fra le stazioni preimpostate

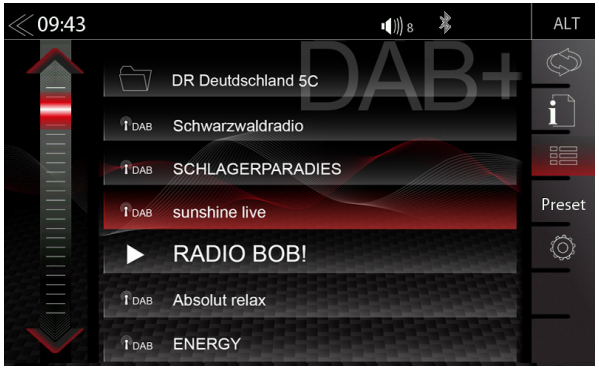
Sezione controllo e operazione

Funzione	Icona	Operazione
UKW / DAB+ Cambia		Toccare per cambiare tra FM / DAB+
Informazioni		Toccare per visualizzare le informazioni sulla stazione - display principale
Lista		Toccare per aprire la lista delle stazioni (che mostra tutte le stazioni radio ricevibili al momento nell'ambiente)
Stazione preimpostata	Preset	Toccare per visualizzare la lista delle stazioni DAB in memoria
Configurazione		Toccare per modificare le impostazioni per le funzioni DAB+

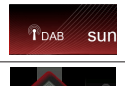
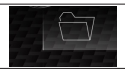
ELENCO INSIEME DAB+ E STAZIONI

Quando la prima scansione della banda DAB+ è completata, il dispositivo mostrerà tutti gli Insiemi DAB+ e le stazioni radio con un'intensità di segnale sufficiente. La lista Insieme e il suo contenuto sono aggiornate automaticamente a intervalli regolari (mediante nuova scansione).

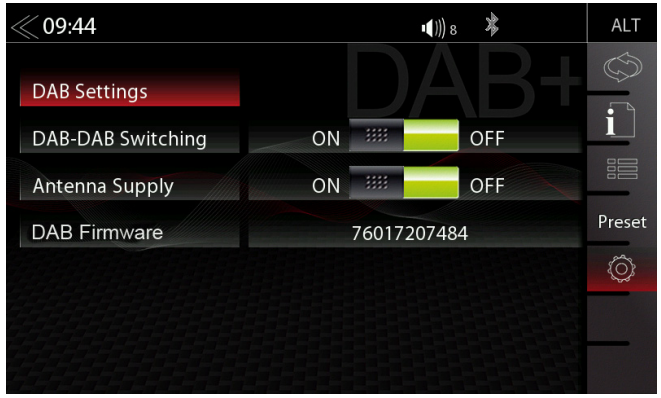
Funzione	Icona	Operazione
Selezione della lista Insieme		Toccare per aprire un Insieme, che mostra la lista delle stazioni radio DAB+ assegnata
Scorrere la lista		Premere e tenere premuto per muovere il cursore della lista Insieme verso l'alto o verso il basso



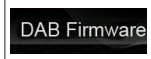
Un tocco su ogni Insieme apre la lista delle stazioni DAB+ del rispettivo Insieme. Il contenuto della lista delle stazioni segue esattamente il formato originario del display dell'Insieme e la sequenza della lista.

Funzione	Icona	Operazione
Selezione stazione radio		Toccare per selezionare una stazione radio in particolare dalla lista
Scorrere la lista		Premere e tenere premuto per muovere il cursore della lista delle stazioni verso l'alto o verso il basso
Indietro		Toccare per tornare alla selezione Insieme

CONFIGURAZIONE DAB+

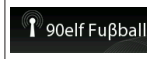
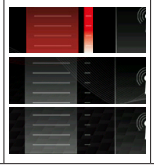


La pagina di configurazione per la Radio DAB+ consente di definire funzioni importanti quali following delle stazioni DAB<>DAB e FM<>DAB. Oppure di attivare la tensione di alimentazione phantom della presa dell'antenna DAB.

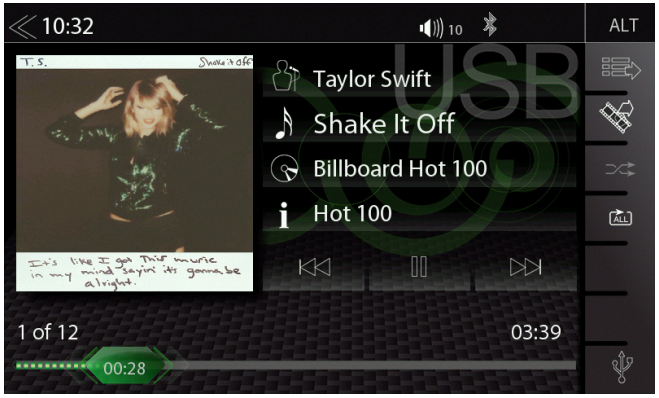
Funzione	Icona	Operazione
DAB-DAB Following		Toccare per posizionare il following delle stazioni DAB-DAB su ON o OFF
DAB alimentazione phantom della presa dell'antenna		Toccare per accendere o spegnere l'alimentazione phantom a 12V della presa dell'antenna DAB
Firmware DAB		Visualizza la versione attuale del firmware DAB +

PREIMPOSTAZIONISTAZIONI DAB+

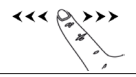
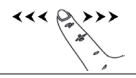
Selezionare una stazione radio DAB+ già in memoria toccando sul tasto di preimpostazione stazioni.

Funzione	Icona	Operazione
Pagina precedente		Toccare per passare alla pagina preimpostata precedente
Pagina successiva		Toccare per passare alla pagina preimpostata successiva
Salvato Stazione		Toccare per selezionare una stazione DAB+ in memoria. Premere e tenere premuta la stazione per salvare la stazione radio corrente su uno dei tasti di preimpostazione stazioni
Registro di memoria		Toccare per andare a un altro registro (3 registri con 6 memorie)

SUPPORTI MULTIMEDIALI USB / BT A2DP / IPOD (AUDIO)



Vari tipi di informazioni visualizzati nel menu sorgente della riproduzione audio per (USB, BT A2DP, iPOD, ecc.).

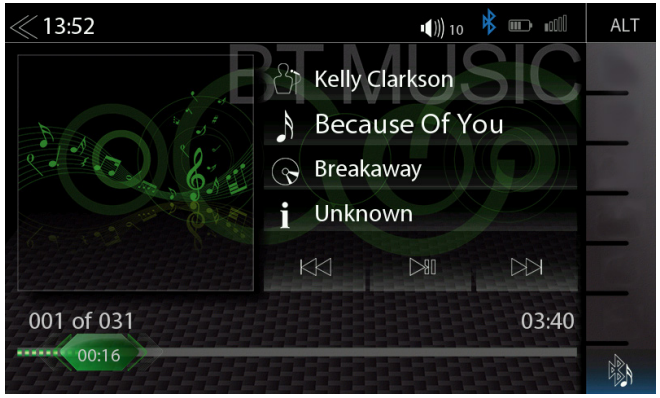
Funzione	Icona	Operazione
Album, Grafica / copertina		Se una copertina è memorizzata sul supporto musicale può essere visualizzata. Questa funzione non è supportata per la riproduzione di Audio BT.
Interprete		Informazioni sull'artista
Brano		Informazioni sul brano
Album		Informazioni sull'album
Genere		Informazioni sul genere o qualsiasi altra informazione particolare
Indietro		Toccare per saltare al brano precedente Premere e tenere premuto per iniziare l'avvolgimento rapido
		Scorrere verso sinistra per saltare al brano successivo
Play		Toccare per riprodurre un brano
Pausa		Toccare per mettere in pausa un brano
Avanti		Toccare per passare al brano successivo Premere e tenere premuto per iniziare l'avanzamento rapido
		Scorrere verso destra per saltare al brano precedente
Playback Time Line		Toccare o scorrere per muoversi all'interno di un brano

BARRA DI CONTROLLO E OPERAZIONE DEI SUPPORTI MULTIMEDIALI USB / BT A2DP / iPOD / DVD (AUDIO)

La barra di controllo e operazione sulla destra del menu riproduzione audio dà accesso a liste, brani preferiti e memoria USB esterna.

Funzione	Icona	Operazione
Playlist		Toccare per visualizzare la cartella e la lista Questa funzione non è supportata nella modalità riproduzione di Audio BT.
Video <-> Sorgente Audio		Toccare per cambiare fra riproduzione audio o video. Questa funzione non è supportata nella modalità Audio BT e iPod
Riproduzione casuale		Toccare per attivare la funzione di riproduzione casuale nella cartella in riproduzione
Ripeti		Toccare per ripetere automaticamente un brano o una raccolta di musica completa
Sorgente		Toccare per passare alla sorgente disponibile successiva (Sorgenti disponibili USB, iPod, DVD e Musica BT)

MUSICA BT (A2DP)

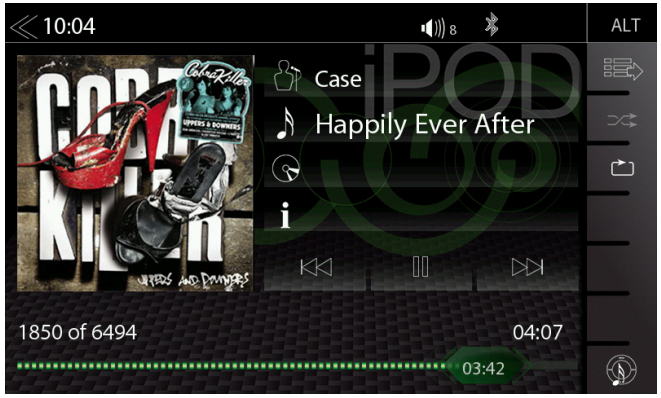


L'interfaccia A2DP RVC offre i controlli Riproduzione, Pausa e Salta di smartphone abbinati in precedenza in modalità riproduzione audio. Il display metadati Tag iD3-Tag è possibile solo quando i dati tag sono contenuti nel brano musicale trasmesso.

NOTA

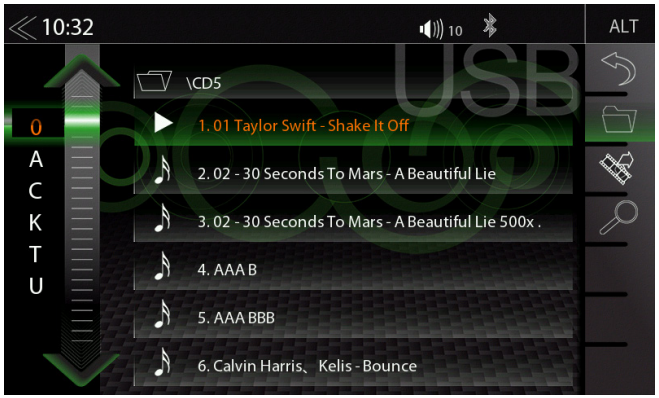
Le funzioni elencate dipendono dal telefono cellulare associato, le versioni del software installato e il grado di compatibilità.

iPOD (AUDIO)

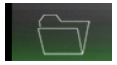
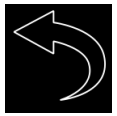


L'ordine della visualizzazione Artisti è dato dalla sequenza di ordinamento sul dispositivo mobile Apple e non può essere modificato o adattato in alcun modo.

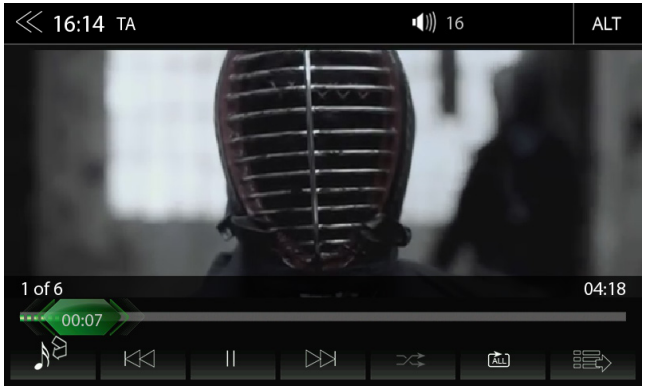
PLAYLIST (AUDIO)



Il menu della playlist offre una comoda navigazione nell'elenco dei brani. È possibile cercare un artista o una canzone per indice alfabetico. La selezione di un brano da riprodurre è altrettanto semplice. Spostare verticalmente i brani audio e toccare per selezionare. Oppure, scorrere semplicemente verso l'alto e vero il basso l'indicatore del grafico a barre.

Funzione	Icona	Operazione
Cartella (predominante)		Toccare per passare al livello successivo più alto
Cartella		Toccare per visualizzare la panoramica del contenuto di root del disco rigido
Cerca		Toccare per aprire il tastierino numerico per la ricerca
Scorri		Scorrere la lista: Toccare e tenere premuto per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso Toccare e tenere premuto il dito sulla lista per spostare l'elenco verso l'alto o verso il basso
Video <-> Sorgente Audio		Toccare per cambiare fra riproduzione audio o video. Questa funzione non è supportata per Audio BT, iPod e DVD
Indietro		Toccare per tornare alla riproduzione audio

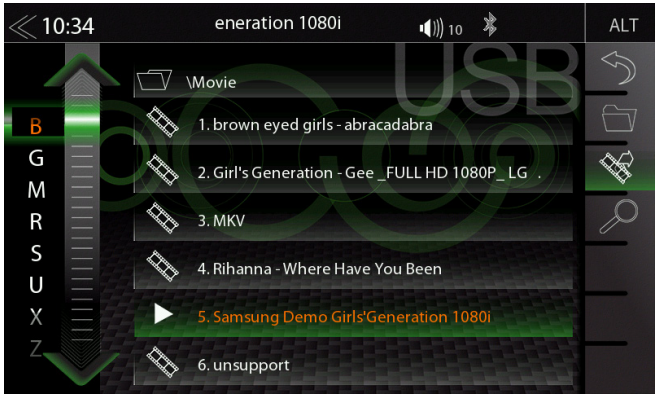
SUPPORTO MULTIMEDIALE VIDEO: DISCO RIGIDO



Per la riproduzione del video tramite USB/DVD, durante l'installazione del dispositivo, il cavo del freno a mano deve essere connesso. Senza questa connessione, lo schermo rimane nero.

Funzione	Icona	Operazione
Passare al Titolo interno		Toccare per passare direttamente alla posizione desiderata Scorrere per raggiungere la posizione desiderata
Video<->Sorgente Audio		Toccare per cambiare fra riproduzione audio o video. Questa funzione non è supportata nella modalità riproduzione Audio BT e iPod
Indietro		Toccare per tornare indietro alla sezione precedente
Play		Toccare per riprodurre un film
Pausa		Toccare per mettere in pausa un film
Avanti		Toccare per passare alla sezione successiva
Playlist		Toccare per visualizzare la cartella e la lista Questa funzione non è supportata nella modalità Audio BT
Riproduzione casuale		Toccare per attivare la funzione di riproduzione casuale nella cartella in riproduzione
Ripeti		Toccare per ripetere automaticamente un film o una raccolta di video completa

PLAYLIST (VIDEO)



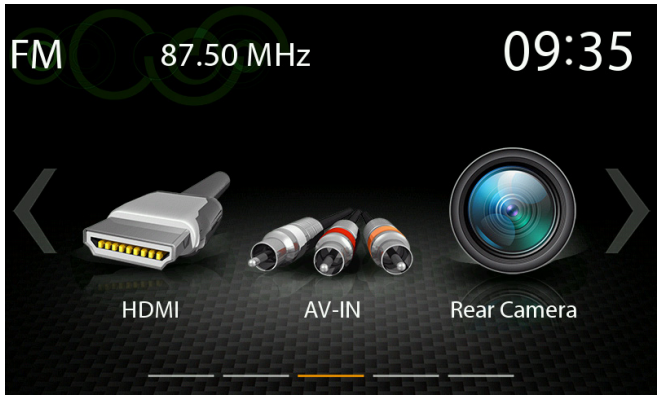
La Playlist (Video) visualizza i file video con i loro nomi di file sul supporto informatico USB/DVD. E' possibile scorrere questa lista verso l'alto o verso il basso in maniera semplice.

Funzione	Icona	Operazione
Cartella		Toccare per visualizzare la panoramica del file del disco rigido
Indietro		Toccare per tornare indietro alla sezione precedente
Riproduzione / Pausa		Toccare per riprodurre un film o un video Toccare per mettere in pausa un film o un video
Avanti		Toccare per passare alla sezione successiva
Video <-> Sorgente Audio		Toccare per cambiare fra riproduzione audio o video. Questa funzione non è supportata per Audio BT e iPod
Scorri		Scorrere la lista: Toccare e tenere premuto per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso Toccare e tenere premuto il dito sulla lista per spostare l'elenco verso l'alto o verso il basso
Indietro		Toccare per tornare alla riproduzione video

⚠ ATTENZIONE

La riproduzione di file video durante la guida non è consentita dalla legge. Per questa ragione lo schermo si spegne quando il veicolo è in movimento.

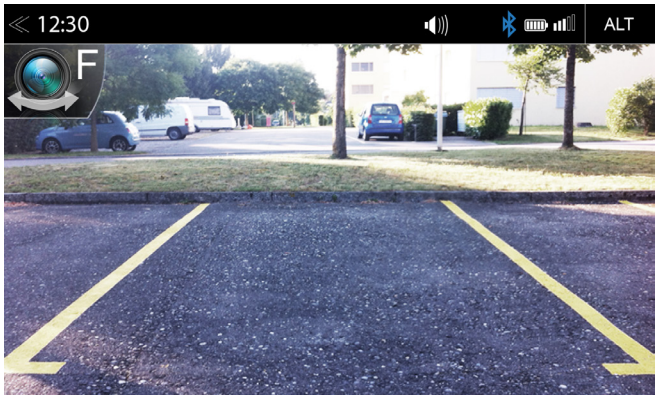
HDMI



Toccare l'icona HDMI per aprire la sorgente A / V, se una sorgente HDMI compatibile è collegata, ad es. videogioco, smartphone, tablet, notebook.

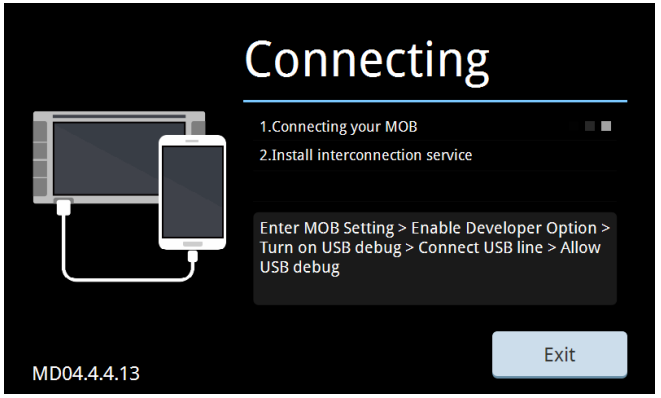
Funzione	Icona	Operazione
HDMI		Toccare per aprire la modalità sorgente HDMI

FOTOCAMERA



Toccando l'icona Fotocamera si avvia la modalità fotocamera manuale, se una fotocamera CVBS è collegata all'ingresso fotocamera dell'unità.

Funzione	Icona	Operazione
Cambio fotocamera		Toccare per cambiare fra fotocamera anteriore e posteriore
Fotocamera		Toccare per aprire la sorgente fotocamera

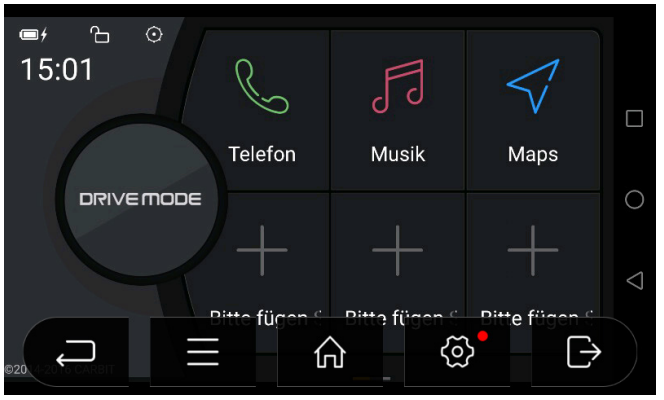


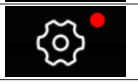
Quando uno smartphone compatibile viene connesso al dispositivo tramite porta USB, toccando l'icona principale di Smartlink Direct si aprono le opzioni di abbinamento dello smartphone Android o la modalità di visualizzazione se il telefono è stato accoppiato correttamente in precedenza.

Funzione	Icona	Operazione
Smartlink Direct		Toccare per entrare in modalità Smartlink Direct

L'interfaccia di controllo della modalità Guida offre diverse opzioni per configurare e operare questa applicazione sul dispositivo, fra cui il controllo delle funzioni dello smartphone. Vedere le tre icone nell'area verticale sulla destra, che servono a operare e controllare lo smartphone (accoppiato + collegato).

Funzione	Icona	Operazione
Pulsante del pannello di controllo della modalità Guida di Smartlink Direct		Toccando questo pulsante rotondo si aprono cinque icone di controllo. Premendo e tenendo premuto il pulsante Smartlink Direct consente di spostarlo in qualsiasi posizione sullo schermo.



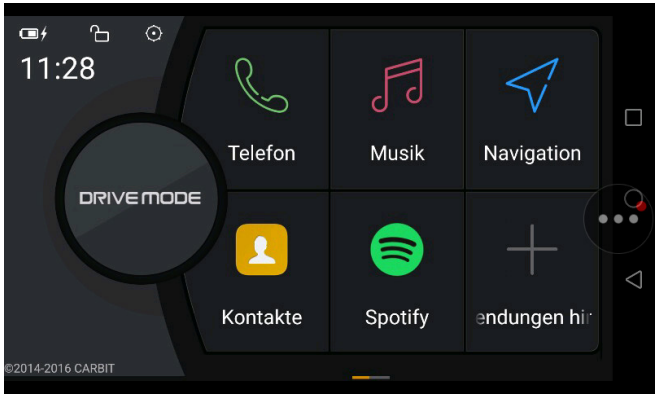
Funzione	Icona	Operazione
Icona pannello posteriore modalità guida		Toccare per uscire dal pannello Modalità guida
Icona barra di controllo Smartlink per la barra di controllo del menu (per accedere alle informazione versione e configurazione display)		Toccare per visualizzare le informazioni e aprire la configurazione display. Vedere pag. 34.
Icona Casa in modalità guida		Toccare per tornare al menu principale
Icona per configurazione Smartlink		Toccare per aprire la pagina di configurazione per Smartlink Direct
Icona per disconnettere lo smartphone		Toccare per disconnettere lo smartphone e per tornare alla pagina selezione smartphone
Icona Livello batteria e Stato di carica		Icona livello batteria e stato di carica
Icona modalità Guida per attivare o bloccare la rotazione dello schermo		Toccare per attivare la rotazione (automatica) dello schermo o per bloccarla in funzione dello smartphone
Icona Smartlink per la barra menu		Toccare per aprire la barra menu
Visualizza ora		Visualizza ora (nessuna funzione operativa)
Icone barra di controllo Smartphone per operare lo smartphone collegato (Le icone e la logica di controllo possono variare secondo il modello dello smartphone collegato)		Toccare per accedere/ aprire altre funzioni dello smartphone collegato

ICONE DELLA BARRA DI CONTROLLO DI SMARTLINK DIRECT

Barra di controllo Smartlink Direct per accedere alle informazioni sulla versione e alla configurazione del display.

Funzione	Icona	Operazione
Modalità Guida ON/OFF Icona		Toccare per chiudere il pannello modalità Guida
Icona configurazione modalità Guida		Toccare per accedere alla configurazione della modalità Guida
Icona Informazioni versione (Software)		Toccare per visualizzare la versione attuale del software dell'applicazione Smartlink Direct installata sul dispositivo.

COLLEGAMENTO DELL'APPLICAZIONE SMARTPHONE



Sul pannello modalità Guida, si possono collegare App allo smartphone per creare una funzione incorporata Smartlink Direct sul dispositivo ZENEC. Toccare il campo della rispettiva funzione sul pannello modalità Guida a cui si desidera assegnare una funzione specifica. Con l'applicazione smartphone collegata, è possibile utilizzare le funzioni di controllo dell'applicazione direttamente tramite il dispositivo Zenec (Android OS).

NOTA

Quando viene installato sul dispositivo un aggiornamento del software del sistema principale, la licenza Smartlink Direct verrà sovrascritta (cancellata). L'applicazione Smartlink Direct cercherà di ricaricare automaticamente la licenza basata su UUID dopo un aggiornamento software. Assicurarsi di collegare lo smartphone subito dopo l'aggiornamento. In caso di malfunzionamento di Smartlink Direct dopo un tale aggiornamento, contattare il Servizio di assistenza ZENEC.

BLUETOOTH (SISTEMA VIVAVOCE)

INFORMAZIONI SU QUESTO CAPITOLO

Questo capitolo descrive come operare e utilizzare il sistema vivavoce. Sono inoltre descritte tutte le varianti delle apparecchiature e delle funzioni del sistema ZENEC BT.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE

Non è consentito utilizzare il telefono cellulare con le mano durante la guida. Immettere solo dati o apportare modifiche mediante il sistema ZENEC quando il veicolo non è in movimento e quando la situazione del traffico lo consente.

⚠ ATTENZIONE

La copertura di rete dipende da una serie di fattori - come il provider di rete, o la posizione geografica del veicolo. Tunnel, sottopassi, parcheggi o strettoie in città possono comportare l'interruzione del collegamento. Anche adesivi riflettenti o metallici sui finestrini del veicolo possono interrompere il collegamento.

BARRA DI CONTROLLO E OPERAZIONE (DESTRA)

La barra di controllo e comando verticale nell'area destra della pagina Bluetooth serve a richiamare il gestore del dispositivo o ad accedere alla rubrica telefonica, ai preferiti, ai registri delle chiamate, al tastierino numerico, e alle impostazioni Bluetooth.

Funzione	Icona	Operazione
Gestione dispositivo		Toccare per accedere alla gestione dispositivo
Rubrica telefonica		Toccare per accedere alla rubrica telefonica del cellulare attualmente accoppiato
Preferiti		Toccare per accedere ai preferiti memorizzati
Registri chiamate		Toccare per accedere ai registri delle chiamate
Tastierino numerico		Toccare per aprire il tastierino numerico
Configurazione Bluetooth		Toccare per modificare le impostazioni più importanti per il funzionamento BT

GESTIONE DISPOSITIVO

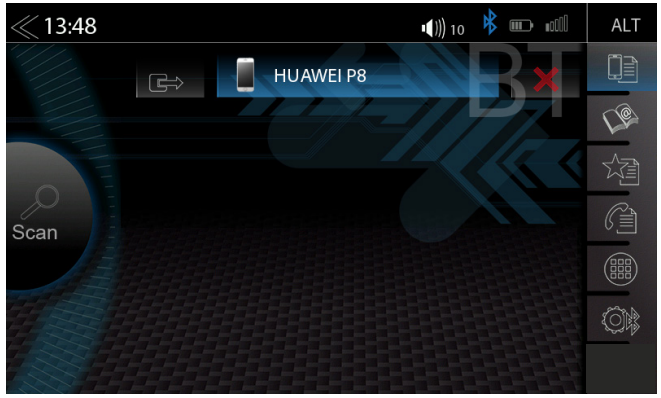
Per poter richiamare il processo di connessione, la funzione BT del dispositivo deve essere attivata. Si prega di prestare attenzione alle istruzioni del produttore dello smartphone relative all'accoppiamento del dispositivo.

Funzione	Icona	Operazione
Gestione Dispositivo		Toccare per accoppiare, disconnettere o gestire dispositivi mobili

Funzione	Icona	Operazione
Abbinare		Toccare per ricollegare un dispositivo Bluetooth accoppiato
Disconnettere		Toccare per disconnettere un dispositivo Bluetooth accoppiato
Elimina		Toccare per eliminare un dispositivo Bluetooth dalla lista (il dispositivo deve essere disconnesso)

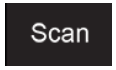
Icona	Significato
	Questa icona indica che il dispositivo Bluetooth accoppiato supporta HSP/HFP e può essere utilizzato tramite sistema vivavoce.

ABBINAMENTO



Per collegare uno smartphone al dispositivo Zenec tramite Bluetooth, il primo passo è quello di completare con successo il processo di accoppiamento.

Tramite il sistema ZENEC

Funzione	Icona	Operazione
Scansione (Cerca)		Toccando l'icona SCANSIONE inizia la ricerca di dispositivi BT. Dall'elenco selezionare il dispositivo mobile desiderato che si desidera sincronizzare con il sistema ZENEC. Dopo aver selezionato il dispositivo, seguire le istruzioni.
Codice		Codice Standard*: 0000 (Si può modificare il codice di ABBINAMENTO in Impostazione Bluetooth – Impostazione PIN, vedere pag. 40)

NOTA

*Per i dispositivi mobili che non supportano lo standard SSP

Tramite il dispositivo mobile

Funzione	Icona	Operazione
Cerca		Assicurarsi che il sistema ZENEC è nella visualizzazione Manager dispositivo, altrimenti il sistema ZENEC non sarà visibile agli altri. Seguire le istruzioni del produttore del dispositivo in accoppiamento.

Connessione automatica

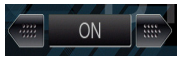
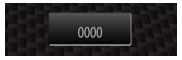
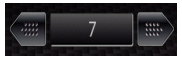
Una volta che un dispositivo mobile è stato collegato con il sistema ZENEC, esso sarà accoppiato automaticamente quando viene avviato il sistema ZENEC. In caso di breve scollegamento, il sistema ZENEC tenterà di stabilire una nuova connessione.

NOTA

Al primo accoppiamento, assicurarsi di attivare in modo permanente la conferma di connessione sul proprio dispositivo mobile, altrimenti possono verificarsi malfunzionamenti durante il processo di connessione automatica.

CONFIGURAZIONE BLUETOOTH

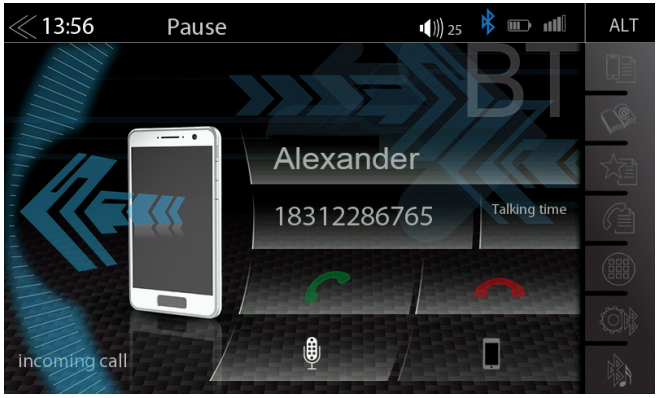
Sulla pagina impostazione Bluetooth è possibile modificare le impostazioni per il funzionamento di Bluetooth. Premere il pulsante / campo corretto per modificare una delle impostazioni elencate.

Funzione	Icona	Operazione
Configurazione Impostazioni		Toccare per modificare le impostazioni in relazione al funzionamento BT
Auto Collegamento		ON / OFF
Auto Risposta		ON / OFF — ON = Accettazione automatica delle chiamate (dopo 3 trilli) attivata OFF = Accettazione automatica delle chiamate disattivata
Ordine dei contatti		1: per nome 2: per cognome
Impostare PIN		Toccare per modificare il codice Bluetooth (Abbinamento PIN) Codice Standard: 0000
Guad. microfono		Regolazione di precisione del guadagno microfono

BARRA STATO BLUEOOTH

Icona	Funzione
	Telefono cellulare attualmente collegato
	Capacità della batteria del telefono cellulare collegato
	Potenza del segnale della rete mobile

ACCETTARE/TERMINARE LE CHIAMATE IN ARRIVO (TRAMITE IL DISPOSITIVO)



Funzione	Icona	Operazione
Accetta		Toccare la cornetta verde per accettare la chiamata
Rifiuta		Toccare la cornetta rossa per rifiutare la chiamata in arrivo
Fine		Toccare la cornetta rossa per terminare la chiamata

COMPORRE UN NUMERO USANDO IL TASTIERINO NUMERICO

Sul pannello di controllo-/comando toccare il tastierino numerico.

Digitare il numero telefonico desiderato per intero utilizzando il tastierino numerico. Per configurare la connessione, toccare . Il display passa alla visualizzazione collegamento chiamata.

COMPORRE UN NUMERO USANDO LA RUBRICA TELEFONICA

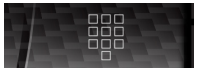
Sul pannello di controllo-/comando toccare il per aprire la rubrica.

Dall'elenco della rubrica selezionare un contatto e comporre il numero toccando .
Dopo aver toccato un contatto si è indirizzati alla visualizzazione dei dettagli del contatto.

NOTA

A seconda del telefono cellulare e delle voci della rubrica, la prima sincronizzazione può richiedere parecchi minuti.

MENU BLUETOOTH

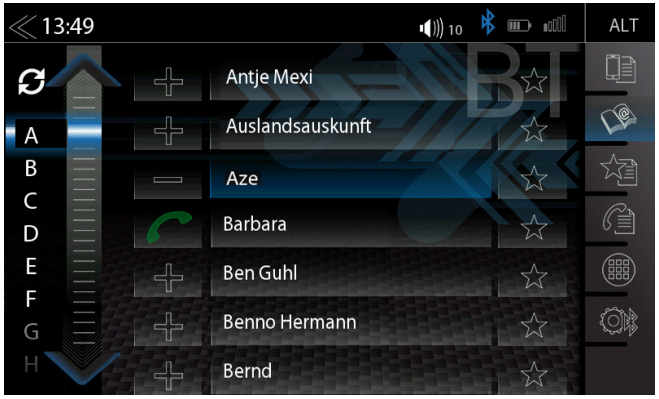
Funzione	Icona	Operazione
Separato		Toccare per passare la chiamata dal sistema vivavoce al telefono cellulare o viceversa
Disattivare conversa-zione		Uscita voce disattivata/- riattivata
Tastierino numerico		Toccare per visualizzare il tastierino numerico Necessario nel caso in cui la chiamata chiede di inserire un numero, call center, selezionare un servizio, ecc.)
Indietro		Toccare per tornare al livello precedente

NOTA

Per essere in grado di utilizzare le rubriche gli elenchi delle chiamate senza problema, assicurarsi che durante il processo di accoppiamento venga confermata l'abilitazione di accesso ai dati al telefono cellulare.

RUBRICA

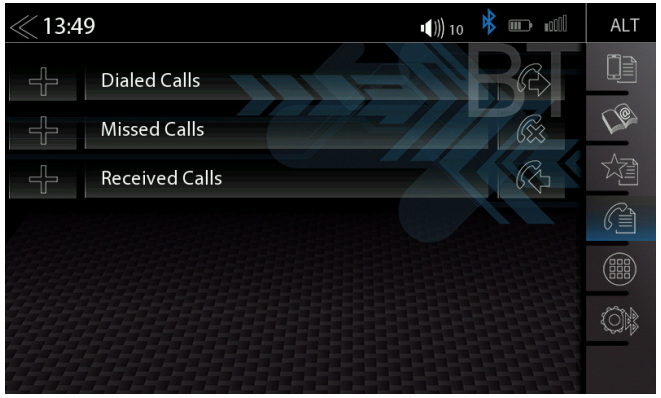
Contatti



Dopo l'abbinamento riuscito dello smartphone con la successiva sincronizzazione della rubrica telefonica, il dispositivo mostrerà l'elenco completo dei contatti. Se si desidera si possono aggiungere contatti direttamente in Preferiti.

Funzione	Icona	Operazione
Scorri		Scorrere la lista: Toccare e tenere premuto per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso, visualizzando le lettere dell'alfabeto.
Rubrica telefonica Contatti		Tocca per passare alla lista dei contatti. Si possono sincronizzare fino a 1000 contatti per telefono cellulare accoppiato; non c'è differenza se i contatti sono memorizzati nella rubrica o sulla carta SIM.
Preferiti		Toccare per visualizzare i numeri telefonici della contatto corri-spondente
Chiama / Accetta		Toccare la cornetta verde per accettare o iniziare la chiamata
Aggiungi a Preferiti		Toccare per aggiungere un nuovo Preferito Toccare nuovamente per rimuovere un Preferito
Resincroniz-zare i Contatti		Toccare per resincronizzare i contatti della rubrica

ELENCHI CHIAMATE

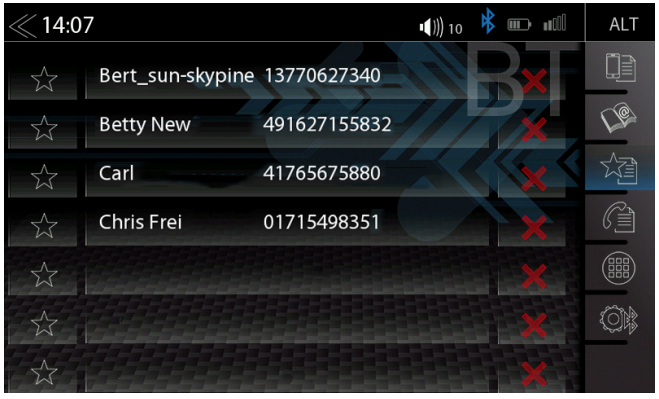


Se viene collegato un telefono cellulare compatibile, l'elenco delle chiamate dal telefono cellulare verranno sincronizzate con il sistema vivavoce BT (il processo può richiedere alcuni minuti, secondo il numero dei contatti). Quando il processo di sincronizzazione è completato, sarà possibile accedere ai seguenti registri:

Funzione	Icona	Operazione
Registri chiamate		Toccare per vedere tutto i Registri chiamate
Chiamate perse		Toccare per vedere solo le chiamate perse
Chiamate ricevute		Toccare per vedere solo le chiamate ricevute
Chiamate effettuate		Toccare per vedere solo le chiamate effettuate (in uscita)
Chiama / Accetta		Toccare la cornetta verde per accettare o iniziare la chiamata

Funzione	Icona	Operazione
Persa		Le voci con questo simbolo si riferiscono alle chiamate perse
In arrivo		Le voci con questo simbolo si riferiscono alle chiamate in arrivo accettate
Contattato		Le voci con questo simbolo si riferiscono alle chiamate in uscita

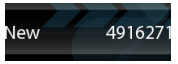
PREFERITI



In questa pagina è possibile collegare otto o più numeri di telefono per inserirli nella lista Preferiti. È possibile selezionare uno qualsiasi dei numeri di telefono nella rubrica e salvarli come Preferiti; eccezioni sono le e-mail e gli indirizzi.

NOTA

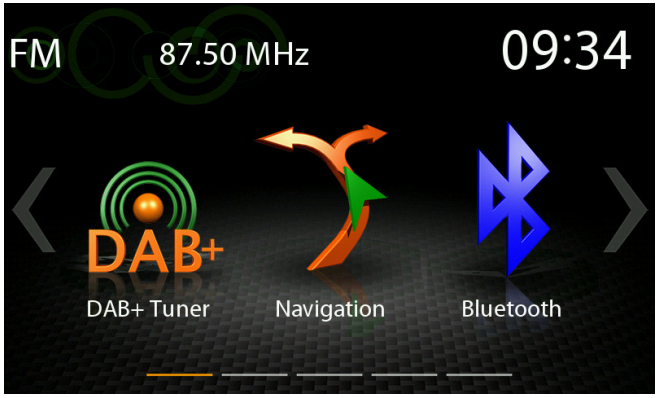
Tutti i Preferiti sono visibili a tutti gli utenti del dispositivo in quanto vengono salvati sulla memoria del dispositivo.

Funzione	Icona	Operazione
Salvato Preferiti		Toccare per impostare/- iniziare una connessione a un preferito in memoria
Elimina		Toccare per rimuovere un Preferito in memoria
Chiama / Accetta		Toccare la cornetta verde per accettare o iniziare la chiamata

NOTA

Una modifica dei dati sul telefono cellulare non verrà sincronizzata automaticamente nei Preferiti in memoria.
Se si desidera cambiare i numeri di telefono, questa modifica deve essere trasferita manualmente sui Preferiti, eliminando il Preferito esistente e riattivando lo stesso Preferito con un nuovo numero.

NAVIGAZIONE



Per i dispositivi ZENEC Z-E6150 il pacchetto navigazione è disponibile separatamente. Questo pacchetto è dotato di software Quickstart multilingue e navigazione su scheda microSDHC da 16 GB. Le immagini mostrate in questa pagina doppia, come anche le istruzioni, sono tratte da questa soluzione.

Funzione	Icona	Operazione
Navigazione		Toccare per avviare la navigazione e visualizzare la visualizzazione mappa (Solo se la scheda microSDHD del pacco Z-E-MAP50 si trova nel dispositivo)

AGGIORNAMENTO NAVIGATORE

L'attivazione del periodo di aggiornamento gratuito delle mappe per 12 mesi inizia una volta che il sistema ZENEC è stato acceso e la licenza è stata attivata percorrendo una distanza di >10 km.

Requisiti

1. PC o notebook con sistema operativo Windows 7 o successivo, un lettore di schede SD, nonché accesso a Internet a banda larga. I sistemi operativi Apple non sono supportati.
2. Scheda microSD con mappa di navigazione attivata (impostazione contenuto)
3. Software Naviextras Toolbox più recente, installato sul computer.
   Link di download: https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads

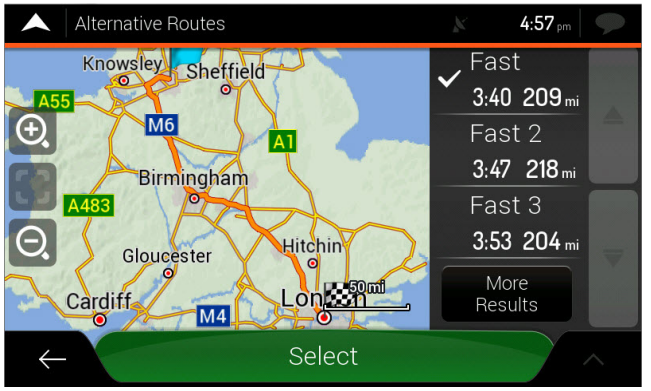
Per essere in grado di aggiornare il proprio dispositivo ZENEC con nuove mappe, procedere come segue:

1. Andare a https://zenec.naviextras.com/shop/portal e impostare un account utente con una password e dati personali per il proprio navigatore.
2. Scaricare il software Toolbox: Download Naviextras Toolbox. Leggere le istruzioni sull'applicazione prima di procedere oltre. Il software Toolbox viene aggiornato periodicamente. Pertanto, se le mappe verranno aggiornate in un secondo momento, scaricare sempre la versione più recente del Toolbox. In questo modo verrà garantita la compatibilità ottimale di tutte le funzioni di trasferimento dei dati.

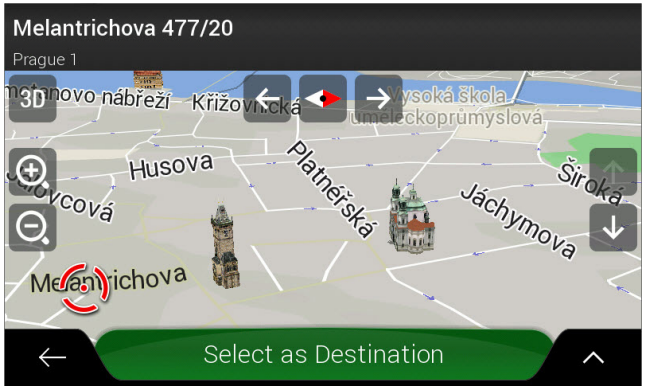
NOTA

Gli aggiornamenti delle mappe possono essere effettuati visitando https://zenec.naviextras.com/shop/portal.
Istruzioni per la sicurezza: vedere pag. 4.

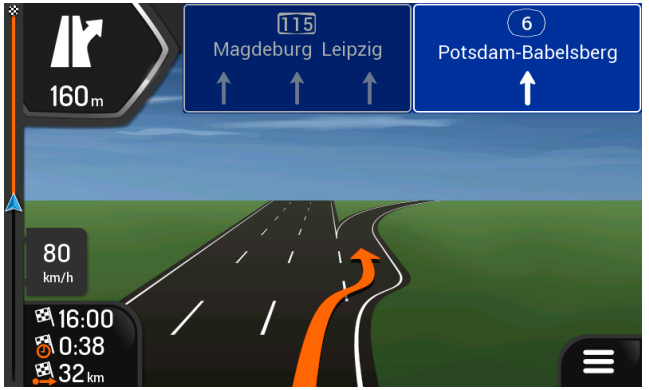
VISUALIZZAZIONE MAPPE



Calcolo rapido e semplice del percorso

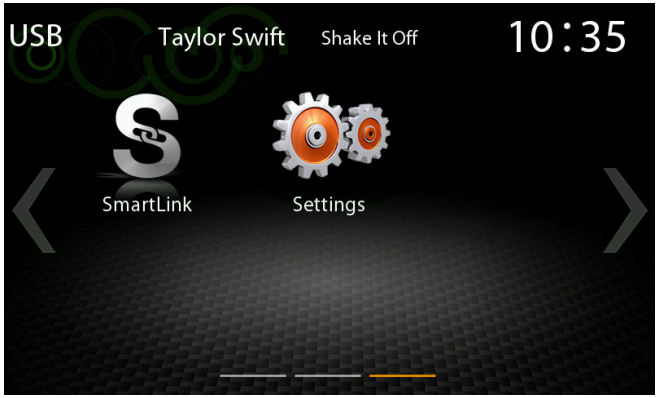


Mappe 3D ad alta risoluzione



Guida di percorso avanzata

OPERAZIONI DI CONFIGURAZIONE



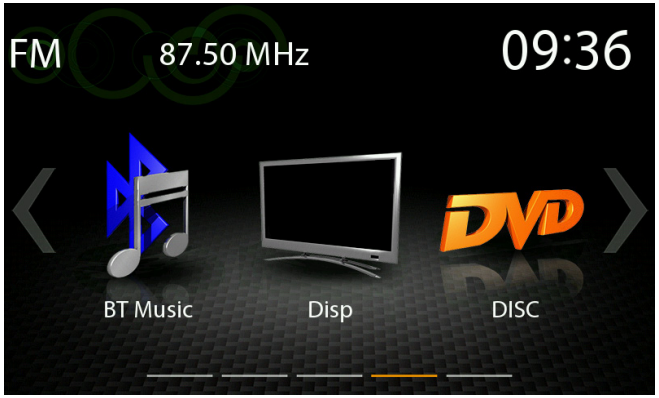
Questo capitolo descrive tutti i parametri e le funzioni di impostazione del sistema ZENEC. Si noti che le impostazioni o i parametri modificati possono avere una influenza diretta sull'uso quotidiano del sistema ZENEC.

Funzione	Icona	Operazione
Configurazione		Toccare per accedere alla modalità Configurazione

NOTA

Gli aggiornamenti software applicabili a questo dispositivo, tranne il motore di navigazione + gli aggiornamenti delle mappe, sono gratuiti. Scaricare qui: www.zenec.com/support/software-updates/

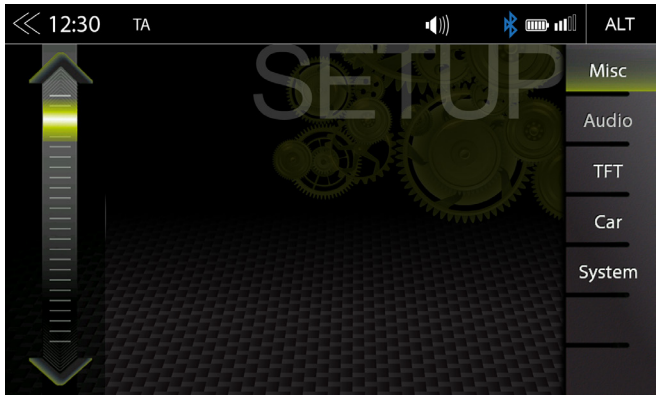
ICONA DISPLAY



Con l'icona del display, la luminosità dell'immagine dello schermo TFT LCD può essere attenuata o spenta (standby). Ciò si ottiene toccando l'icona.

Funzione	Icona	Operazione
Disp		Toccare per attenuare o aumentare la luminosità dello schermo TFT (↳ 100% → 50% → 0% "standby" ↰)

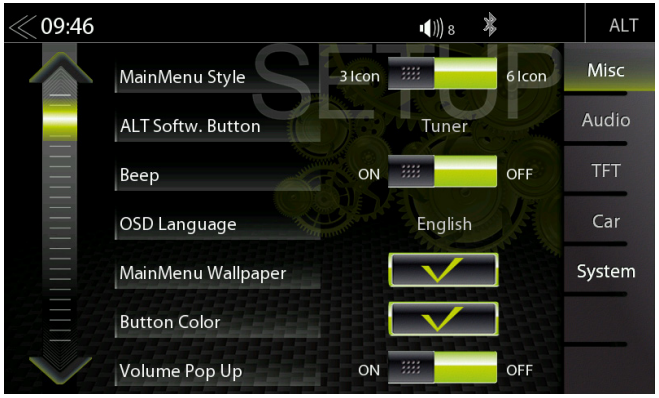
CONFIGURAZIONE DELLE SORGENTI



Quando si tocca l'icona Configurazione, si entra in questa pagina di configurazione delle sorgenti, che offre cinque sorgenti diverse che è possibile regolare secondo le preferenze personali.

Funzione	Icona	Operazione
Varie	Misc	Toccare per accedere alle varie impostazioni del dispositivo
Audio	Audio	Toccare per accedere alle impostazioni audio
TFT	TFT	Toccare per accedere alle impostazioni di visualizzazione
Auto	Car	Toccare per accedere alle impostazioni dell'auto (Assistenza parcheggio ecc.)
Sistema	System	Toccare per accedere alle impostazioni del sistema

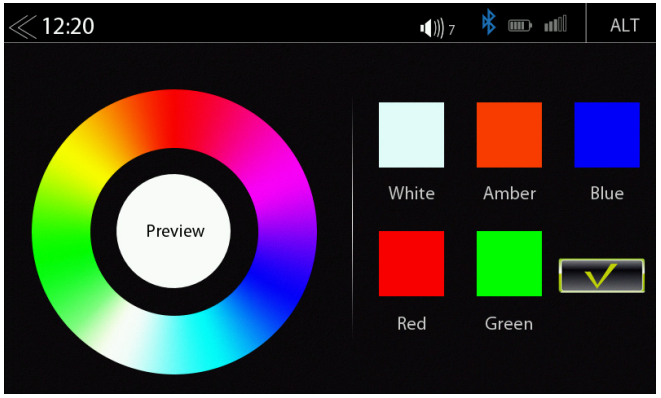
CONFIGURAZIONE VARIE



Nella pagina del menu Varie, è possibile configurar impostazioni per la modalità di visualizzazione con 3 o 6 icone, ON / OFF del segnale acustico, nonché il colore del LED dell'illuminazione dei pulsanti o dei pulsanti del sensore della parte anteriore del dispositivo.

Funzione	Icona	Operazione
Varie	Misc	Toccare per accedere ala visualizzazione delle impostazioni di base
Modalità Menu principale	3 Icon	Toccare per passare alla disposizione della visualizzazione della pagina principale con 3 o 6 icone
Tasto Software ALT	ALT	Toccare per selezionare la funzione sorgente per il tasto ALT (CAM/Mute/NAVI/Tuner/EQ/Setup/BT-Music/BT/DISP/iPod/ USB/HDMI/Smartlink)
Suoni tasti	Beep	ON / OFF Off = Riconoscimento acustico disabilitato On = Riconoscimento acustico abilitato
Lingua OSD	OSD Langu	Toccare per cambiare la lingua dei menu
Pulsante colore	Button Col	Toccare per regolare l'illuminazione del tasto o del campo sensore (vedere pag. 52)
Sfondo	Wallpaper	Toccare per cambiare l'immagine di sfondo
Volume Visualizzazione	ON OFF	ON / OFF Off = la visualizzazione volume a comparsa è disabilitata On = la visualizzazione volume a comparsa è abilitata
Supporto multi-mediale Nav Barra di co-mando	ON OFF	ON / OFF Off = Barra di comando del supporto multimediale Nav disabilita-ta per la navigazione On = Barra di comando del supporto multimediale Nav abilitata per la navigazione
Luminosità	0	0 ~ +20
Contrasto	0	0 ~ +20
Saturazione	0	0 ~ +20
Tonalità	0	0 ~ +20

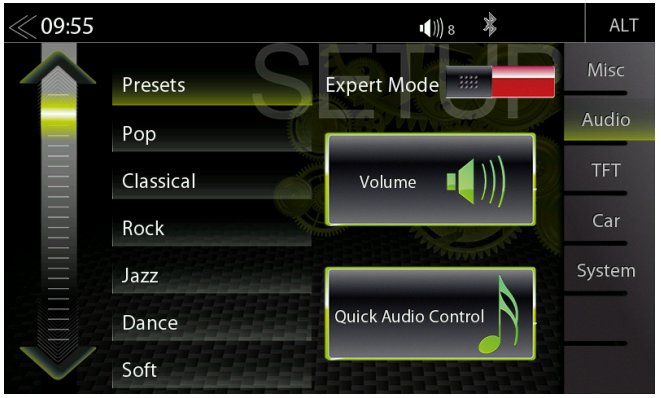
CONFIGURAZIONE COLORE ILLUMINAZIONE TASTI



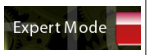
In questa pagina di menu è possibile regolare le impostazioni circa il colore del pulsante.

Funzione	Icona	Operazione
Colori predefiniti		Toccare per selezionare il Colore predefinito del sensore di illuminazione del pulsante
Enter		Toccare per confermare il colore del pulsante
Anteprima del colore		Toccare per selezionare il colore desiderato

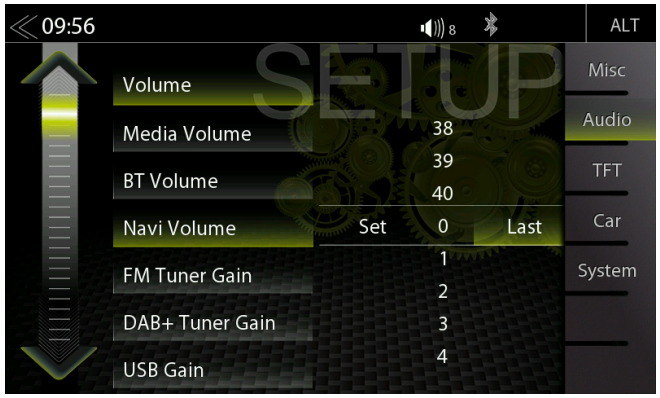
CONFIGURAZIONE AUDIO



Nella pagina del menu Audio è possibile regolare le impostazioni che riguardano il suono, ad esempio Volume delle sorgenti, intensità, bassi e alti, ecc. La "modalità Esperto" amplia le opzioni di impostazione per alcuni punti.

Funzione	Icona	Operazione
Audio		Toccare per accedere e configurare le impostazioni audio
Preimpostazioni		Toccare una delle preimpostazioni per modificare il profilo (Pop / Classica / Rock ecc.) Tutte le modifiche apportate all'equalizzatore in modalità Esperto verranno memorizzate nell'impostazione predefinita "Utente".
Modalità Esperto		Toccare per abilitare o disabilitare la modalità Esperto. Toccare per effettuare configurazioni avanzate al suono.
Volume		Toccare per impostare i livelli di volume iniziale e della sorgente
Controllo Audio		Toccare per accedere alle impostazioni Audio rapide (Intensità / subwoofer ecc.) Si può anche aprire premendo a lungo il pulsante Home.

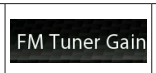
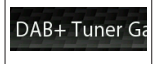
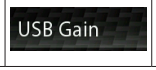
CONFIGURAZIONE VOLUME



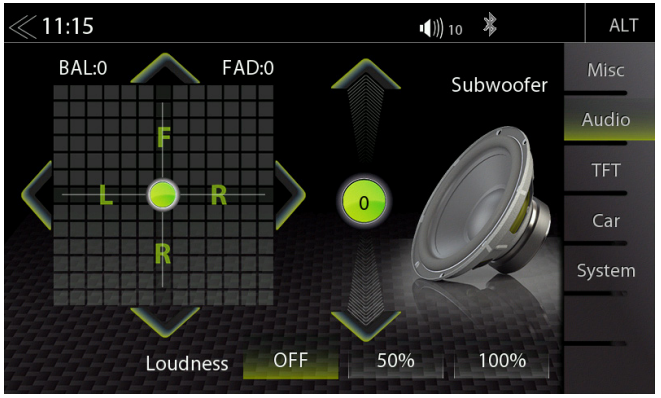
Nel menu Audio -> Volume multimedia è possibile personalizzare individualmente le impostazioni di base di ciascuna sorgente.

Funzione	Icona	Operazione
Supporto multimediale Volume		Per la modifica principale del volume è necessario che la posizione di impostazione superiore sia impostata su "Seleziona" Impostazione = volume regolato manualmente Ultimo = ultimo volume impostato prima dello spegnimento
Volume Navi		Per la modifica del volume NAV è necessario che la posizione di impostazione superiore sia impostata su "Seleziona" Impostazione = volume regolato manualmente Ultimo = ultimo volume impostato prima dello spegnimento Funziona solamente con il pacchetto Z-EMAP50
Volume Chiamata BT		Per la modifica del volume della chiamata BT è necessario che la posizione di impostazione superiore sia impostata su "Seleziona". Impostazione = volume regolato manualmente Ultimo = ultimo volume impostato prima dello spegnimento

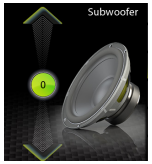
Regolazione precisa del volume di tutte le sorgenti "Guadagno"

Radio FM Guadagno		Regolazione precisa del volume FM
Radio DAB Guadagno		Regolazione precisa del volume DAB
USB Guadagno		Regolazione precisa del volume USB

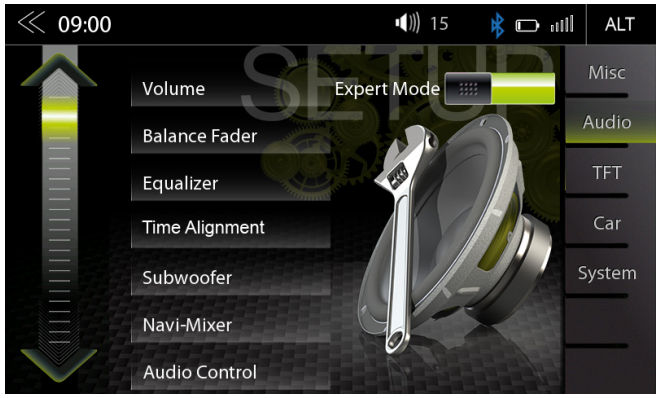
CONFIGURAZIONE AUDIO RAPIDA (BAL/FAD/SUBWOOFER / INTENSITÀ)



In questo menu, è possibile regolare il livello di Balance / Fader, Intensità e Subwoofer degli altoparlanti nel veicolo.

Funzione	Icona	Operazione
Sinistra/ Destra		20L > 0 < 20R
Zona anteriore/ Zona posteriore		20F > 0 < 20R
Intensità		OFF / 50% / 100 %
Subwoofer		-10 < 0 > 10

CONFIGURAZIONE AUDIO: MODALITÀ ESPERTO



Nella pagina del menu Configurazione Audio con la modalità Esperto impostata su "ON", è possibile modificare le impostazioni relative all'audio. Come Equalizzatore, Allineamento tempo, Navi-Mixer ecc. Si prega di far riferimento agli elenchi alle pagine successive.

Funzione	Icona	Operazione
Modalità Esperto	Mode	Toccare per abilitare o disabilitare la modalità Esperto
Chiamata BT	Volume	Toccare per impostare il volume di avvio e della sorgente
Bilanciamento/ Oscuratore	Balance Fader	Toccare per impostare il fader o il bilanciamento
Equalizzatore	Equalizer	Toccare per impostare l'equalizzatore a 10 bande
Allineamento tempo	Time Alginme	Toccare per effettuare le impostazioni per l'allineamento tempo
Subwoofer	Subwoofer	Toccare per effettuare le impostazioni del subwoofer
Navi-Mixer	Navi-Mixer	Toccare per configurare l'uscita voce NAVI
Controllo Audio	Audio Control	Toccare per eseguire impostazioni Audio rapide generali (Intensità / Subwoofer ecc.) Si può accedere premendo a lungo il pulsante Home.

VOLUME AUDIO– CONFIGURAZIONE LIVELLO BASE

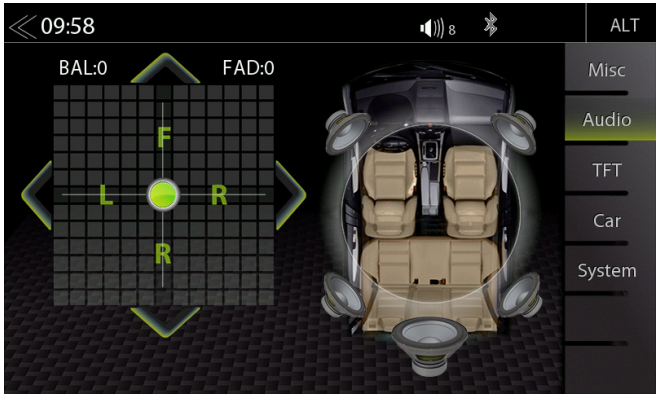
Nel menu Audio si possono regolare i valori di base del volume delle varie sorgenti audio.

Funzione	Icona	Operazione
Volume dei supporti multimediali	Media Volume	Toccare per impostare il volume per la riproduzione dei supporti multimediali
Volume Navi	Navi Volume	Toccare per impostare il volume della voce Navi
Volume Chiamata BT	BT Call Volume	Toccare per impostare il volume del vivavoce Bluetooth

Regolazione precisa del volume di tutte le sorgenti "Guadagno"

Radio FM Guadagno	FM Tuner Gain	Regolazione precisa del volume FM
Radio DAB Guadagno	DAB+ Tuner Ga	Regolazione precisa del volume DAB
USB Guadagno	USB Gain	Regolazione precisa del volume USB

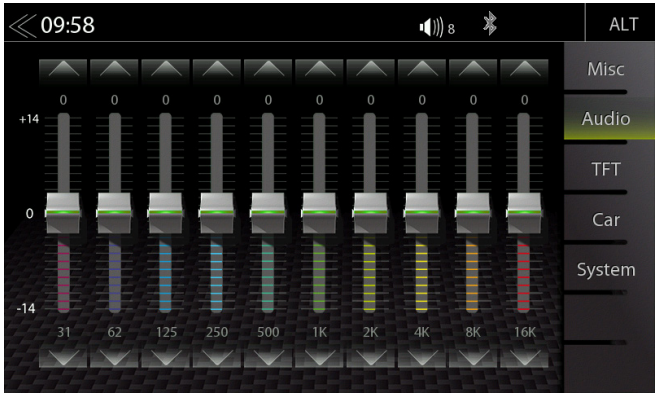
CONFIGURAZIONE BILANCIATORE/OSCURATORE



Sulla pagina del menu modalità Esperto, è possibile regolare il bilanciatore e l'oscuratore (balance/fader). Premere e tenere premuto il punto verde del mirino per spostare la posizione centrale del suono in qualsiasi posizione desiderata.

Funzione	Icona	Operazione
Sinistra/ Destra		20L < 0 > 20R
Zona anteriore/ Zona posteriore		20F < 0 > 20R
Mirino		Premere e tenere premuto per spostare il punto verde nella posizione desiderata

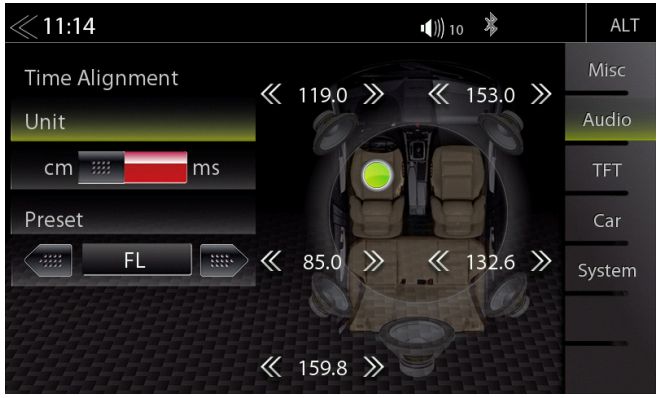
CONFIGURAZIONE EQUALIZZATORE



Sulla pagina del menu della modalità Esperto, è possibile impostare l'equalizzatore grafico a 10 bande. Premere e tenere premuti i singoli cursori del livello della banda per spostarli verso l'alto o verso il basso per cambiare il livello.

Funzione	Icona	Operazione
Banda		Toccare per impostare la banda desiderata
		Toccare e tenere premuto per cambiare l'impostazione della banda selezionata

ALLINEAMENTO TEMPO

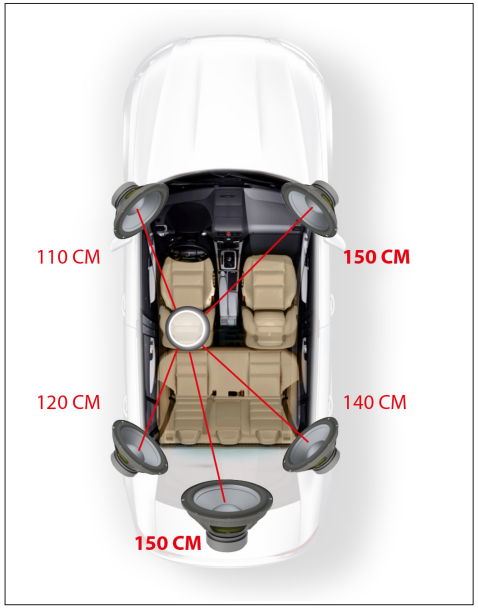


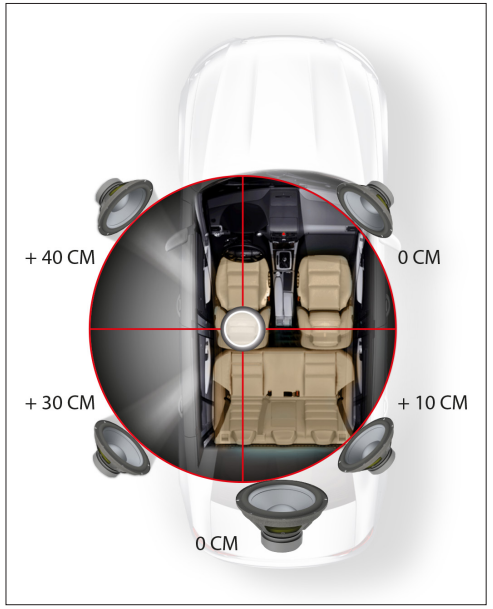
In questo menu è possibile impostare la correzione del tempo di ritardo per gli altoparlanti del veicolo.

Funzione	Icona	Operazione
Unità	◁▷	Selezione dell'unità desiderata ms = tempo cm = distanza
Stazione preimpostata	◁▷	Tocca per selezionare l'altoparlante desiderato (OFF / FL / FR / Front / tutto)
Ritardo		ms = 0,0 < > 10 in passi di circa 0,1 ms cm = 0 < > 340 in passi di circa 3 cm

La distanza tra le orecchie e il sistema di altoparlanti installato nel veicolo varia notevolmente a causa della disposizione dei diffusori installati. Questo menu offre la possibilità di ritardare il segnale audio a ciascun altoparlante in modo da avere un effetto da «scena centrale».

Impostare la posizione di ascolto centrale. Misurare la distanza fra questa posizione e ogni altoparlante. Ora è necessario aggiungere il ritardo corrispondente per spostare gli altoparlanti alla stessa distanza dalla posizione selezionata. Inserire questa distanza. Si puo regolare con precisione i valore «a orecchio».



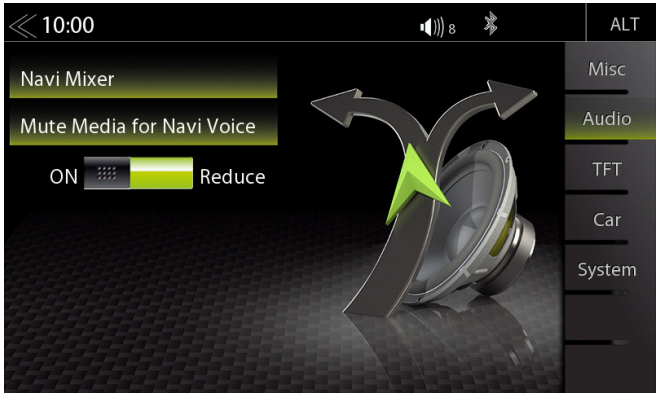


CONFIGURAZIONE SUBWOOFER

In questo menu modalità Esperto, è possibile regolare Guadagno e frequenze di transizione Low-pass del subwoofer. Le impostazioni predefinite sono Guadagno 0, LPF 100 Hz.

Funzione	Icona	Operazione
LPF		Toccare per impostare la frequenza del filtro passa basso a 250Hz/160 Hz/125 Hz/100 Hz/80 Hz/65 Hz/50Hz
Guadagno		Toccare per impostare il GUADAGNO -10 < > 10

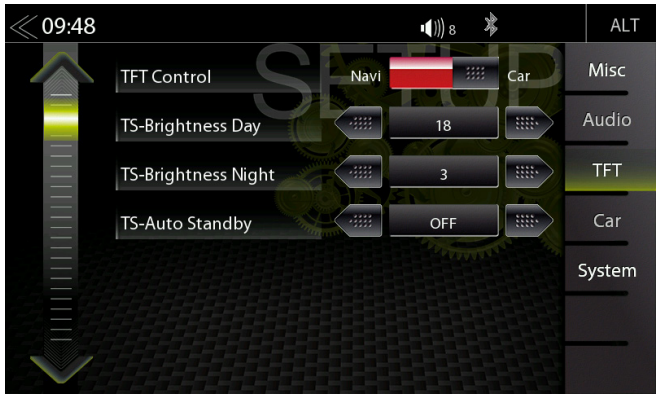
CONFIGURAZIONE NAVI-MIXER



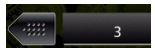
In questa pagina di menu modalità Esperto, è possibile regolare la funzione «ducking» audio o la disattivazione audio della riproduzione di sorgenti audio e video mediante guida vocale del percorso di navigazione. Funziona solamente con il nuovo pacchetto nav di ZENEC Z-EMAP50.

Funzione	Icona	Operazione
Disattivare audio delle sorgenti multi-mediali per gli annunci vocali Navi		ON / OFF OFF = funzione «ducking» della riproduzione multimediale durante gli annunci della guida vocale circa il percorso ON = L'audio della riproduzione multimediale è completamente disattivato durante gli annunci della guida vocale circa il per-corso

CONFIGURAZIONE DISPLAY TFT



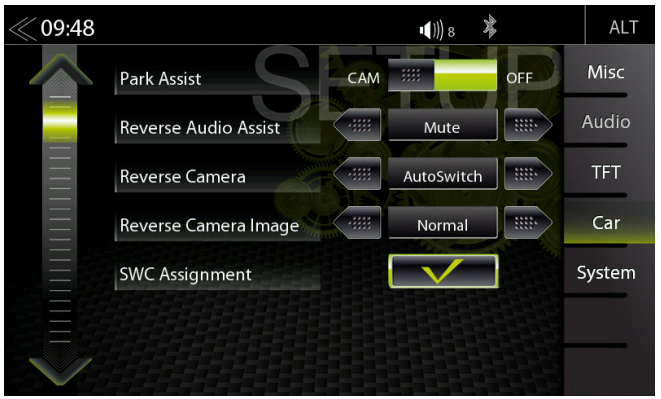
Nel menu Configurazione TFT è possibile impostare le impostazioni dello schermo che controllano la luminosità giorno/notte dello schermo LCD TFT. Questo funziona con la scheda microSDHD da 16GB del pacchetto software di navigazione ZENEC Z-EMAP50.

Funzione	Icona	Operazione
Configura-zione TFT		Toccare per regolare la configurazione display
Configura-zione Audio		Toccare per selezionare il controllo della luminosità: Navi = La luminosità Giorno/Notte viene controllata dal sistema di navigazione. Auto = La luminosità Giorno/Notte viene controllata dal voltaggio dell'illuminazione del veicolo.
Luminosità TS Giorno		Campo di regolazione Giorno 0 ~ 18
Luminosità TS Notte		Campo di regolazione Notte 0 ~ 18
Standby auto-matico TS		Toccare per abilitare o disabilitare la funzione di standby automatico TFT e lo spegnimento automatico dello schermo. TFT entra in standby dopo il tempo selezionato.

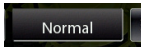
NOTA

Utilizzando il pulsante DISP è possibile impostare la luminosità del display a tre livelli (↬ 100% → 50% → 0% ↩).

CONFIGURAZIONE AUTO (VEICOLO)



Nel menu Configurazione Auto è possibile impostare la modalità di interazione del dispositivo ZENEC con i componenti opzionali come fotocamere e assistenza al parcheggio all'interno del veicolo. Inoltre può essere assegnato SWC

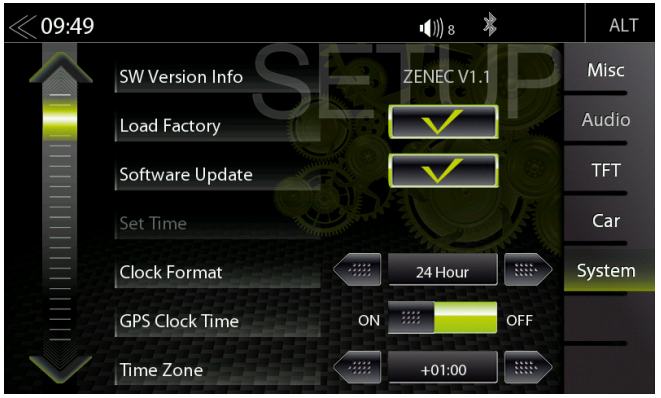
Funzione	Icona	Operazione
Auto (veicolo)		Toccare per accedere alle configurazioni del veicolo
Assistenza al parcheggio		CAM / OFF CAM = Camera On OFF = Camera Off
Assistenza audio per retromarcia		OFF / MUTE / Ridotto
Cambio auto-matico della CAMERA		Toccare per impostare la logica del cambio della camera. (Cambio automatico da CAM anteriore e CAM posteriore, camera diretta anteriore o camera diretta posteriore)
Invertire im-magine della fotocamera		Normale / Invertita
Assegnazione SWC		Toccare per visualizzare il menu assegnazione SWC (vedere pag. 66)

CONFIGURAZIONE ASSEGNAZIONE SWC

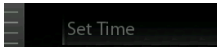
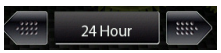
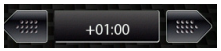
Nel menu SWC si possono regolare le impostazioni circa l'assegnazione SWC. Si noti che il dispositivo è stato impostato correttamente per i pulsanti SWC e i veicoli compatibili Toyota, pronti all'uso. Riassegnare solamente se un determinato pulsante non mostra alcuna funzione.

Funzione	Icona	Operazione
Chiave di apprendimento SWC		Toccare un pulsante non assegnato e confermare il valore premendo il pulsante corrispondente sul volante
Tasto assegnato per SWC		Pulsante già assegnato
Elimina		Toccare per cancellare l'intera assegnazione SWC
Chiudere la configurazione assegnazione SWC		Toccare per chiudere l'assegnazione SWC

CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA



Nella pagina del menu Configurazione del sistema è possibile effettuare varie impostazioni di sistema, come ad esempio: Regolare l'ora dell'orologio, caricare le impostazioni di fabbrica, avviare aggiornamenti del software o impostare una password.

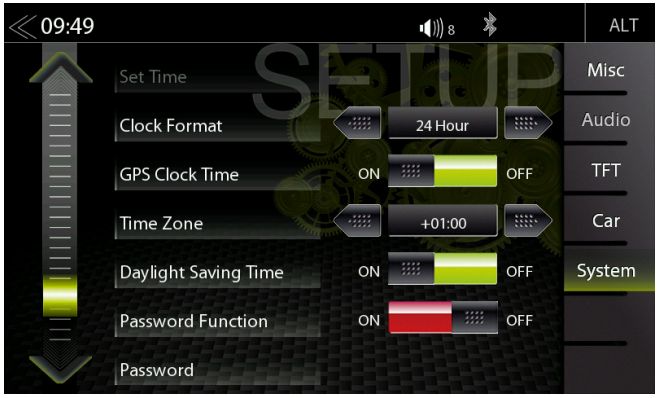
Funzione	Icona	Operazione
Sistema		Toccare per accedere alle varie impostazioni del sistema
Informazioni versione SW		Toccare per accedere alle informazioni dettagliate sulla versione del software
Carica predefiniti		Toccare e confermare per ripristinare il sistema ZENEC alle impostazioni di fabbrica
Aggiornamento del software		Toccare e confermare per avviare un aggiornamento del software. www.zenec.com → Assistenza → Aggiornamenti software
Funzione Password		OFF = Protezione con password disattivata ON = Protezione con password attivata
Password		Toccare e confermare per memorizzare una password
Ora solare/ Ora legale		Toccare per passare da ora legale a ora solare e viceversa
Programma di navigazione		Toccare per selezionare Navi.exe dalla scheda SD Navi
Imposta l'ora		Toccare per modificare l'ora dell'orologio
GPS Ora dell'Orologio		ON / OFF ON = utilizza l'ora GPS OFF = utilizza l'ora del sistema interno
Formato Orologio		Toccare per selezionare 12 h / 24 h
Fuso orario		Toccare per modificare il fuso orario

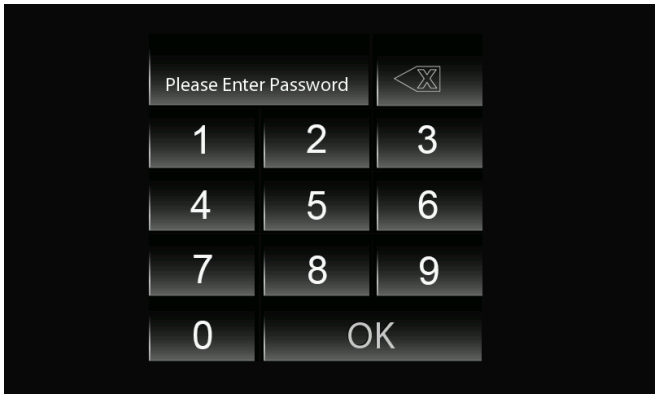
VERSIONE SOFTWARE

Nella pagina del menu Configurazione del sistema sotto la versione SW, verranno visualizzate le versioni software attualmente installate con informazioni dettagliate sulla versione per MCU, OS e AP, compresa una semplice versione sintetica del software.

Funzione	Icona	Operazione
Sistema	System	Toccare per accedere a questa schermata
Versione SW	SW Version Info	Mostra le informazioni sulla versione attuale del software. Toccare per visualizzare informazioni dettagliate.

PASSWORD





Nella pagina del menu Configurazione del sistema nella funzione Password, è possibile attivare e disattivare la protezione con password.

Funzione	Icona	Operazione
Funzione Password	ON	OFF = Protezione con password disattivata ON = Protezione con password attivata
Password	Password	Toccare e confermare per memorizzare una password* Codice Standard «12345»
Tastierino per l'inserimento	Please Enter Pas	Digitare la password desiderata

⚠ ATTENZIONE

Se si protegge il sistema ZENEC con una Password, assicurarsi di avere accesso a questa password in qualsiasi momento.
Se si perde o si dimentica la password è necessario disinstallare il dispositivo e inviarlo a Centro assistenza ZENEC. Lo sblocco del dispositivo non è gratuito.

NOTE PER L'INSTALLAZIONE

⚠ ATTENZIONE

- L'installazione del sistema ZENEC deve essere eseguita da un installatore autorizzato. Sono necessari conoscenze e strumenti specifici per eseguire l'installazione. L'installazione non corretta può causare danni al veicolo e al sistema ZENEC.
- Il corretto funzionamento può essere garantito solo quando si impiegano gli accessori originali ZENEC compresi nel kit o quelli disponibili come accessori opzionali. Il sistema ZENEC e gli accessori originali non devono in alcun caso essere modificati o alterati in alcun modo. Azioni inadeguate possono causare danni al veicolo e al sistema ZENEC.

NOTA

- Il sistema ZENEC Z-E6150 è dotato di un ricevitore integrato DAB+. Per poterlo utilizzare è necessaria un'antenna DAB (non compresa in questo kit) che deve essere collegata al sistema ZENEC.
- Se il veicolo di destinazione è già dotato di un'antenna DAB originale, è lo stesso possibile utilizzarla in combinazione con il sistema ZENEC.
- Gli aggiornamenti del software del sistema ZENEC sono installati con un dispositivo di memoria USB. Pertanto durante il montaggio del sistema assicurarsi che la connessione USB del sistema ZENEC sia ancora accessibile in seguito (installazione di un cavo di prolunga USB).
- Se ci sono domande o problemi riguardo il sistema ZENEC, contattare il rivenditore dal quale è stato acquistato.

LAVORI DI RIMOZIONE E PREPARAZIONE

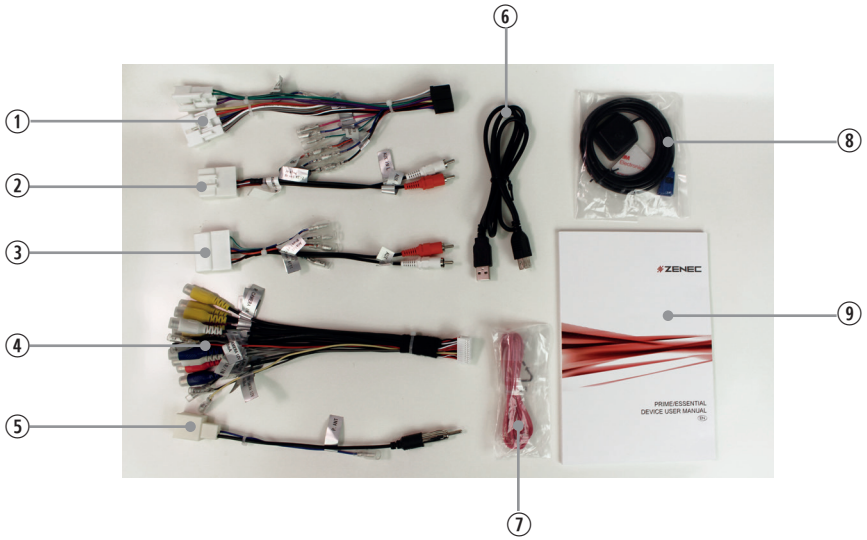
NOTA

1. Rimuovere la chiave di accensione e tenerla all'esterno dell'auto finché l'installazione non è terminata.
2. Attendere 10 minuti circa fino a quando il sistema CAN bus è completamente spento, prima di iniziare la disinstallazione del dispositivo originale.
3. Iniziare la disinstallazione del dispositivo originale.
4. Accendere il motore solo quando sono terminati tutti i passaggi del lavoro e il sistema ZENEC è completamente montato.

NOTA

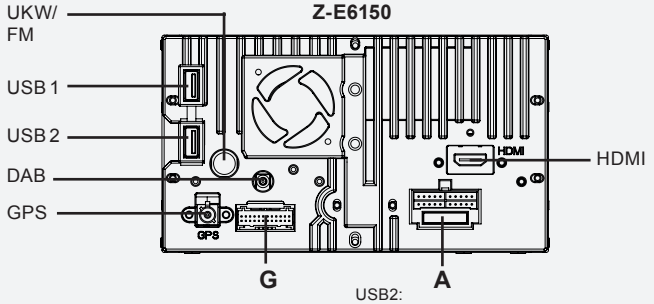
- Assicurarsi che tutti i connettori sul retro del sistema ZENEC abbiano spazio sufficiente e non siano piegati.
- I connettori che non sono dotati di meccanismo di fermo devono essere ulteriormente assicurati on nastro isolante.

ACCESSORI COMPRESI NELLA PANORAMICA



N.	Articolo	Quantità
1	Cablaggio di alimentazione principale per Toyota	1
2	Cablaggio 20 PIN per integrazione SWC	1
3	Cablaggio 28 PIN per integrazione SWC	1
4	RCA line-out / A/V / cavo camera vista post.	1
5	Interfaccia per antenna FM ISO per Toyota	1
6	Cavo di prolunga USB 1 m	1
7	Cavo di contatto del freno di stazionamento	1
8	Antenna GPS con cavo e connettore Fakra	1
9	Libretto di istruzioni per l'uso del dispositivo principale	1

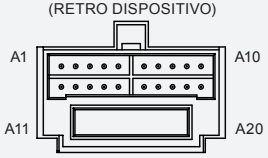
SCHEMA DI COLLEGAMENTO Z-E6150



USB1:
- Apple MFI
- Riproduzione multimediale USB - Smartlink Direct - Aggiornamenti Software

USB2:
- Apple MFI
- Riproduzione multimediale USB - Smartlink Direct - Aggiornamenti Software

A

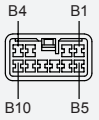


A1	n.d.
A2	Inverti
A3	KL 15 / Scambiato + 12V PWR
A4	Illuminazione
A5	Volante analogico CHIAVE 2
A6	Volante analogico CHIAVE 1
A7	Altoparlante Posteriore sinistro (-)
A8	Altoparlante Posteriore sinistro (+)
A9	Altoparlante Anteriore sinistro (-)
A10	Altoparlante Anteriore sinistro (+)

A11	n.d.
A12	P. ANT +12V** (Antenna)
A13	P. CNTR +12V** (Amplificatore)
A14	Parcheggio
A15	KL 31 / Potenza Terra
A16	KL 30 / Costante + 12V PWR
A17	Altoparlante Posteriore Destro (-)
A18	Altoparlante Posteriore Destro (+)
A19	Altoparlante Anteriore destro (-)
A20	Altoparlante Anteriore destro (+)

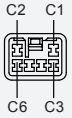
** corrente massima 300mA

B



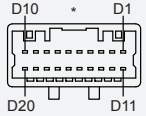
B1	Altoparlante Anteriore destro (+)
B2	Altoparlante Anteriore sinistro (+)
B3	KL 15 / Scambiato + 12V PWR
B4	KL 30 / Costante + 12V PWR
B5	Altoparlante Anteriore destro (-)
B6	Altoparlante Anteriore sinistro (-)
B7	KL 31 / Potenza Terra
B8	P.Ant.
B9	n.d.
B10	Illuminazione

C



C1	Altoparlante Posteriore Destro (+)
C2	Altoparlante Posteriore sinistro (+)
C3	Altoparlante Posteriore Destro (-)
C4	n.d.
C5	n.d.
C6	Altoparlante Posteriore sinistro (-)

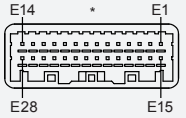
D



D6	Volante analogico CHIAVE Terra
D7	Volante analogico CHIAVE 1
D8	Volante analogico CHIAVE 2
D15	AUX destra
D16	AUX Terra
D17	AUX sinistra

* La distribuzione dei connettori da 20 Pin o 28 Pin dipende dal modello del veicolo

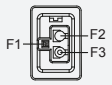
E



E1	AUX sinistra
E2	AUX Terra
E3	AUX destra
E6	Volante analogico CHIAVE Terra
E7	Volante analogico CHIAVE 2
E8	Volante analogico CHIAVE 1
E27	Inverti

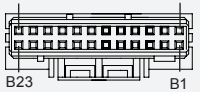
* La distribuzione dei connettori da 20 Pin o 28 Pin dipende dal modello del veicolo

F



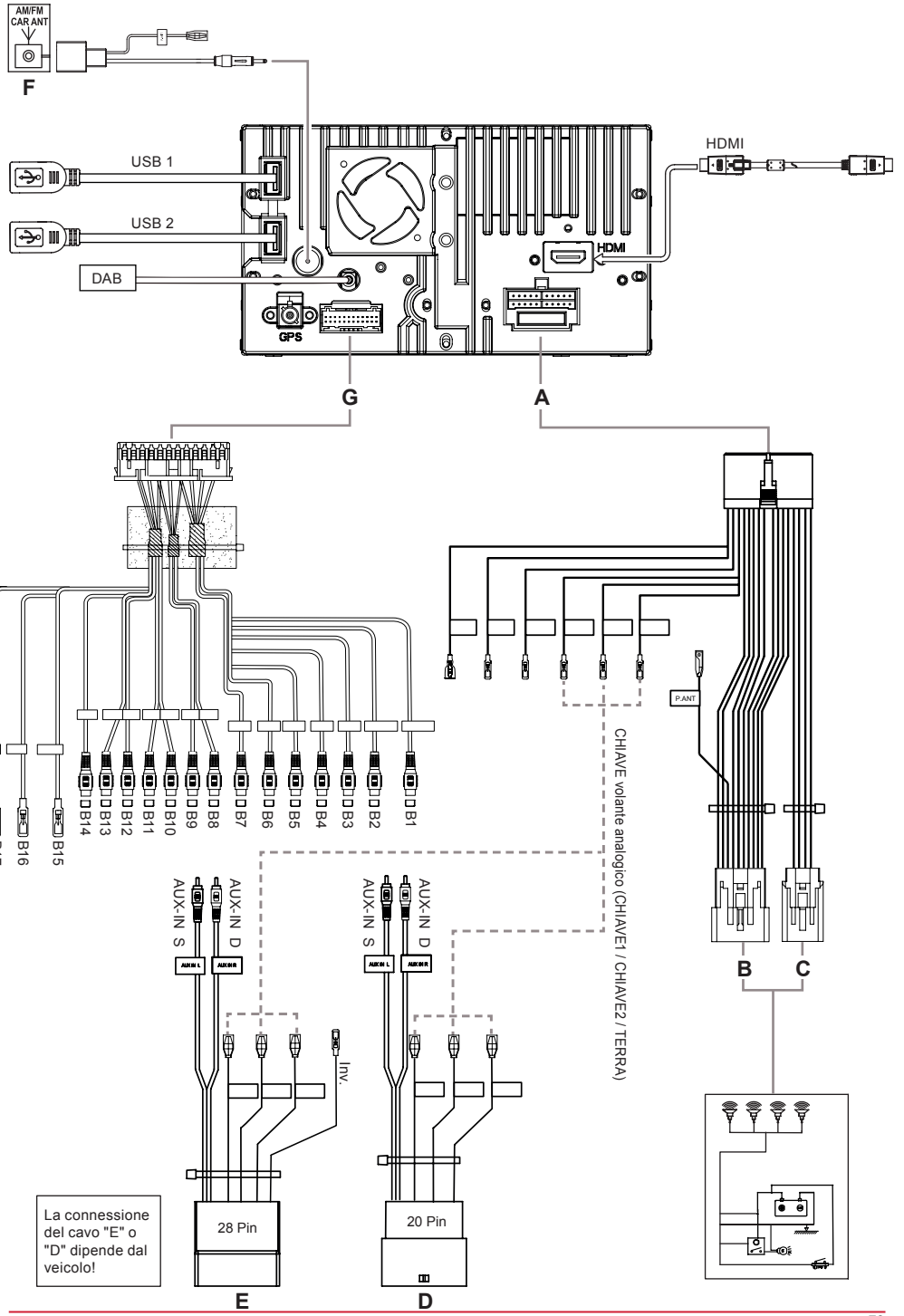
F1	P.Ant.
F2	n.d.
F3	Antenna FM

G



B1	Monitor posteriore Out
B2	CAMERA ANT. IN
B3	CAMERA POST. IN
B4	Ingressi video
B5	AUX IN S
B6	AUX IN D
B7	Line Out Post. S
B8	Line Out Post. D
B9	Line Out Ant. S
B10	Line Out Ant. D
B11	Line Out Subwoofer
B12	Line Out Subwoofer

B13	MIC
B14	Camera ant. 12V max 300mA
B15	IR/IN
B16	Terra
B17	Terra
B18	Camera post. 12V max 300mA
B19	n.d.
B20	n.d.
B21	n.d.
B22	n.d.
B23	n.d.
B24	n.d.



GENERALE

ABBREVIAZIONI

Abbreviazione	Descrizione
A2DP	Tecnologia Bluetooth® indipendente dal produttore che consente di trasmettere segnali audio (Profilo distribuzione audio avanzato)
AF	Frequenza alternativa (AF)
DAB / DAB+	Standard di trasmissione per la ricezione terrestre della radio digitale (Trasmissione audio digitale)
DSP	Il processore di segnale digitale viene utilizzato per l'elaborazione di segnali digitali (ad es. segnali audio o video)
EQ	Equalizzatore
FAT32	Formato formattazione per media digitali (Tabella di allocazione file a 32 bit)
UKW/FM	Standard di trasmissione per la ricezione terrestre di radio analogica a frequenza molto alta (UKW)
GPS	Sistema di navigazione satellitare globale per determinazione della posizione (Global Positioning System/Sistema di posizionamento globale)
GSM	Standard di rete radio mobile globale per reti radio mobile completamente digitalib(Global System for Mobile Communications/Sistema globale per le comunicazioni mobili)
Tag ID3	Tag ID3 significa meta dati, di solito è inclusi nel formato MP3.
microSD	Memoria flash compatta
REG	Stazione regionale
SSP	Accoppiamento semplice e sicuro (per dispositivi Bluetooth)
Informazioni sul traffico	Informazioni sul traffico (servizio RDS)
USB	Una connessione USB è un sistema di bus seriale per il collegamento di un dispositivo ad altri dispositivi (Universal Serial Bus).
SWC	Comandi presenti sul volante

DIRITTI LEGALI E GARANZIA

Gentile Cliente,

leggi con attenzione le specifiche di garanzia seguenti.
Nel caso in cui il prodotto ZENEC necessitasse di manutenzione in garanzia, si prega di riportarlo dal rivenditore dal quale
è stato acquistato o dal distributore nazionale. Non inviare alcun prodotto direttamente a ZENEC.

La garanzia del presente prodotto ZENEC copre la presenza di materiali difettosi e/o difetti di produzione di fabbrica per un periodo di due anni dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale presso il rivenditore.

Per interventi da effettuare in garanzia, deve essere generato un numero RMA, che richiede un numero di serie del prodotto valido e lo scontrino originale.

La presente garanzia del produttore non copre i danni dovuti a:

1. Installazione non autorizzata o effettuata in modo improprio, audio o collegamento alla rete errati.
2. Difetti causati da esposizione del prodotto a umidità, acqua e fluidi organici, esposizione prolungata a raggi solari o eccessiva sporcizia o polvere.
3. Difetti meccanici causati da incidenti, caduta o impatto.
4. Tentativi di riparazione non autorizzati e modifiche non esplicitamente autorizzate dal costruttore.

La presente garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione del prodotto difettoso a discrezione del costruttore e non copre alcun altro tipo di danno, sia esso accidentale, consequenziale o altro. La garanzia non copre alcun costo di trasporto o danni causati dal trasporto o dalla spedizione del prodotto. Eventuali reclami e richieste di risarcimento di componenti ausiliari che sono stati danneggiati in sequenza, direttamente o indirettamente, sono rigorosamente esclusi.

Con la presente, ACR Brändli + Vögeli AG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Z-E6150 è conforme alla direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.zenec.com (vedere il collegamento "Documenti di conformità del prodotto" nell'area a piè di pagina della pagina).

Rappresentante legale UE: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germania
ZENEC by ACR AG · Bohrturmweg 1 · Bad Zurzach · Svizzera

www.zenec.com

CE E9 10R-05 11712

© Copyright 2017

Scadenza RevB / copia: Q3-2017
Italiano
Produttore: ACR AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach · Svizzera
Rappresentante legale UE: ACR S & V GmbH · Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germania